



2020 Memoria

*del Departamento de Pastoral Penitenciaria
de la Conferencia Episcopal Española*



PRESENTACIÓN	3
RESUMEN DE DATOS	6
DATOS DESGLOSADOS	9
Voluntariado	10
Capellanes	11
Colaboraciones	12
Programas y actuaciones	13
Personas en celebraciones religiosas	14
Cartas escritas en tiempo de pandemia	15
Ayudas	16
<i>Dentro de centro penitenciario</i>	16
Peculio	16
Paquetes de ropa	17
<i>Fuera de centro penitenciario</i>	18
TBC (personas con medidas en favor de la comunidad)	18
Pisos de acogida	19
Dinero aportado por Delegación y Capellanía	20
Encuentros y acciones formativas	21
APORTACIONES ESCRITAS	22
Vinculadas a voluntariado	24
¿Cómo ha vivido el voluntariado de pastoral penitenciaria el tiempo de pandemia?	24
¿Qué habéis “inventado” gracias al confinamiento y a la pandemia para seguir ejerciendo el voluntariado penitenciario?	40
¿Qué tal la formación y encuentros mediante nuevas tecnologías? ¿cómo los valoráis?	50
¿qué han aportado? ¿se ha reducido la brecha digital?	
¿Cómo valoráis las colaboraciones en este año especial?	62
Vinculadas a personas privadas de libertad	75
¿Cuántos meses, cuánto tiempo, habéis podido realizar actividades normales dentro del centro penitenciario?	75
¿Qué hemos percibido en los internos e internas durante este tiempo? ¿en los que han seguido dentro? ¿en los que han salido en este periodo?	90
Puedes añadir otro testimonio, reflexión, valoración...	101
Aportaciones en cuadros de “programas”	111
Generales	115
Otros comentarios y aportaciones	115





¡No ha sido fácil!
¡No ha sido sencillo!
¡No ha sido cómodo!
¡Este año de pandemia nos ha puesto a prueba!
¡Pero estamos aquí!
¡Lo hemos vuelto a hacer!
¡La pandemia no puede con nosotros!
¡La Pastoral Penitenciaria está viva!

Algunos han dejado sus vidas en la pandemia, varios capellanes y voluntarios han fallecido. Otros han dejado su compromiso por edad, por enfermedad...también por desánimo. Mucho tiempo sin entrar en la cárcel, sin contacto con la prisión ha “desinflado” los ánimos, ha “apagado” la ilusión y han abandonado. Repito, ¡ha sido muy complicado!

Seguir vivos durante la pandemia tiene un mérito incalculable. El esperar de los voluntarios y capellanes a que la Incidencia Acumulada (IA) baje para poder entrar en prisión ha llevado a ejercer una paciencia digna de santidad. Esta pandemia nos ha tentado, nos ha probado. Pero hemos pasado con nota. Personalmente he descubierto que muchos capellanes y voluntarios de Pastoral Penitenciaria estamos hechos de una pasta especial. ¡No nos hemos rendido! ¡No han podido con nosotros!

Esta Memoria del año 2020, no es una memoria más, ni una memoria cualquiera. Es la “Madre de todas las Memorias”. Es la Memoria de la superación, de levantarse, de reinventarse. El 14 de marzo de 2020 se suprimió la entrada a todo personal externo, es decir, también a la Pastoral Penitenciaria. Había dos opciones, esperar a mejores tiempos o reinventarse, o reorientar nuestra pastoral. Y optamos por la segunda opción, reinventarse, por eso en esta memoria hay tantas actividades y tantas actuaciones fuera de la prisión.

Y ¡nunca nos fuimos! Porque cuando se podía entrar, allí estábamos de nuevo. Cuando se pudo celebrar, ¡celebramos!, cuando pudimos realizar una actividad ¡la hicimos!, cuando pudimos entrar paquetes de ropa, ¡los entramos!, cuando pudimos poner peculio, ¡lo pusimos! Repito, nunca nos fuimos, y así acompañamos a familias de internos, elaboramos mascarillas, acogimos libertades que salían. La Iglesia, a través de la Pastoral Penitenciaria, siempre ha estado ahí.

Los datos, los números que aparecen en esta memoria son “oro puro de Pastoral Penitenciaria”. Sí, es una expresión ambiciosa, pero es así. Hay mucho esfuerzo, mucho



trabajo detrás de cada número, detrás de cada dato, detrás de cada paquete, de cada peculio o de cada acogida en nuestras casas. Esta memoria hay que enmarcarla como la del compromiso especial, como la de la fidelidad, la de la espera y sobre todo como la del “no abandono”, aunque tuviésemos la tentación. Los datos de esta Memoria han requerido un esfuerzo mayor que otros años. Las circunstancias hacían más difícil todo, por eso cada número tiene un valor añadido.

Esta Memoria quiere ser también un homenaje, un reconocimiento y un GRACIAS en mayúsculas a tantos capellanes y voluntarios que no se han ido, que han estado al “pie del cañón”, de otra forma, pero que se han mantenido fieles al pie de la cruz que es la cárcel. Esa cruz que pesa tanto a muchos presos y que nosotros somos esos cirineos que quieren hacer esa cruz más llevadera, y más ligera. Pues muchos presos, en este tiempo, han visto recortadas las salidas, las comunicaciones, los paquetes. Para muchos presos, la Iglesia ha sido esa familia y esa ventana al exterior que les ha devuelto la fe y la esperanza.

Disfruta de esta *Memoria*, analiza los datos y reconoce en ellos una gran entrega de capellanes y voluntarios. Un compromiso de superación y creatividad por los hombres y mujeres presos y por sus familias. Y, a decir verdad, y viendo esta memoria, ¡ha valido la pena!

La Pastoral Penitenciaria de España está viva, y esta memoria así nos lo recuerda.

*P. Florencio Roselló Avellanas, mercedario
Director del Departamento de Pastoral Penitenciaria
de la Conferencia Episcopal Española*

*Coordinación de la Memoria: P. Florencio Roselló Avellanas
Maquetación y montaje: Miguel Ángel Lucea Marqués
Junio 2021*



1

RESUMEN DE DATOS







Todos los años, la presencia de Pastoral Penitenciaria abarca los 12 meses del año; el pasado 2019, sólo 9 de los 12. Si somos “justos” con los otros años y queremos hacer una comparativa aproximada, debemos extrapolar algunos de esos datos:





2

DATOS DESGLOSADOS





VOLUNTARIADO

Zona	Dentro Centro Penitenciario			Han entrado a CP en pandemia			Fuera Centro Penitenciario			Total		
	H	M	T	H	M	T	H	M	T	H	M	T
1	214	218	432	34	46	80	124	187	311	338	405	743
2	22	71	93	9	29	38	19	43	62	41	114	155
3	47	84	131	14	9	23	26	38	64	73	122	195
4	89	105	194	16	12	28	18	13	31	107	118	225
5	11	19	30	1	4	5	-	-	-	11	19	30
6	101	187	288	22	16	38	51	79	130	152	266	418
7	18	28	46	4	8	12	18	17	35	36	45	81
8	91	133	224	31	32	63	29	27	56	120	160	280
9	13	15	28	8	8	16	25	18	43	38	33	71
10	7	13	20	4	5	9	2	3	5	9	16	25
11	15	23	38	2	-	2	7	10	17	22	33	55
12	48	84	132	13	20	33	17	28	45	65	112	177
Total	676	980	1656	158	189	347	336	463	799	1012	1443	2455



CAPELLANES





COLABORACIONES



Zona	Nº Parroquias	Nº Congregaciones religiosas	Nº Otros (ONG, Cofradías, movimientos, asociaciones, etc.	Nº Particulares (donativos, apoyo, colaboraciones, ...)
1	98	45	67	121
2	31	12	6	28
3	28	20	20	25
4	34	25	11	47
5	52	7	7	200
6	73	39	28	109
7	32	7	10	46
8	70	14	12	80
9	33	8	5	31
10	32	3	1	7
11	11	5	5	40
12	11	15	24	17
Total	505	200	196	751



PROGRAMAS Y ACTUACIONES



Zona	N.º Programas dentro CP				N.º intervenciones y actuaciones fuera CP			N.º actuaciones a causa de la pandemia		
	Área Religiosa	Área Social	Área Jurídica	TOTAL	Área Social	Área Jurídica	TOTAL	<i>dentro de C. P.</i>	<i>fuera del C. P.</i>	TOTAL
1	49	44	10	103	46	23	69	21	49	70
2	21	22	2	45	19	2	21	-	8	8
3	23	27	10	60	63	51	114	79	113	192
4	39	20	5	64	35	61	96	38	40	78
5	3	11	-	14	11	-	11	5	10	15
6	34	58	8	100	285	198	483	151	63	214
7	7	16	1	24	6	8	14	4	12	16
8	24	51	6	81	67	35	102	438	103	541
9	11	6	1	18	4	-	4	1	2	3
10	10	7	4	21	2	2	4	2	2	4
11	7	5	2	14	6	2	8	6	6	12
12	5	18	2	25	31	38	69	16	29	45
Total	233	285	51	569	575	420	995	761	437	1198



PERSONAS EN CELEBRACIONES RELIGIOSAS



Zona

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Total
1673	184	475	341	280	1150	278	282	336	37	226	430	5.692



CARTAS ESCRITAS EN TIEMPO DE PANDEMIA



	Zona												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Total
Escritas por intern@s	262	12	336	227	330	644	43	175	12	-	13	448	2.502
Escritas a intern@s	810	111	329	505	340	1.712	6	334	25	-	211	782	5.165



AYUDAS

DENTRO DEL CENTRO PENITENCIARIO



PECULIO

Zona	Cantidad	Personas beneficiadas								
		Hombres			Mujeres			Total		
		Nac.	Ext.	Total	Nac.	Ext.	Total	Nac.	Ext.	Total
1	20.017	316	86	402	53	12	65	369	98	467
2	12.161	680	530	1210	53	38	91	733	568	1.301
3	21.309	187	221	408	22	29	51	209	250	459
4	8.730	64	79	143	40	22	62	104	101	205
5	15.000	350	200	550	80	30	110	430	230	660
6	22.074	538	312	850	62	19	81	600	331	931
7	24.420	112	52	164	21	6	27	133	58	191
8	62.590	285	145	430	58	26	84	343	171	514
9	1.520	68	39	107	-	-	-	68	39	107
10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	2.300	122	36	158	2	4	6	124	40	164
12	28.770	467	628	1095	6	4	10	473	632	1105
Total	220.891	3.189	2.328	5.517	397	190	587	3.586	2.518	6.014

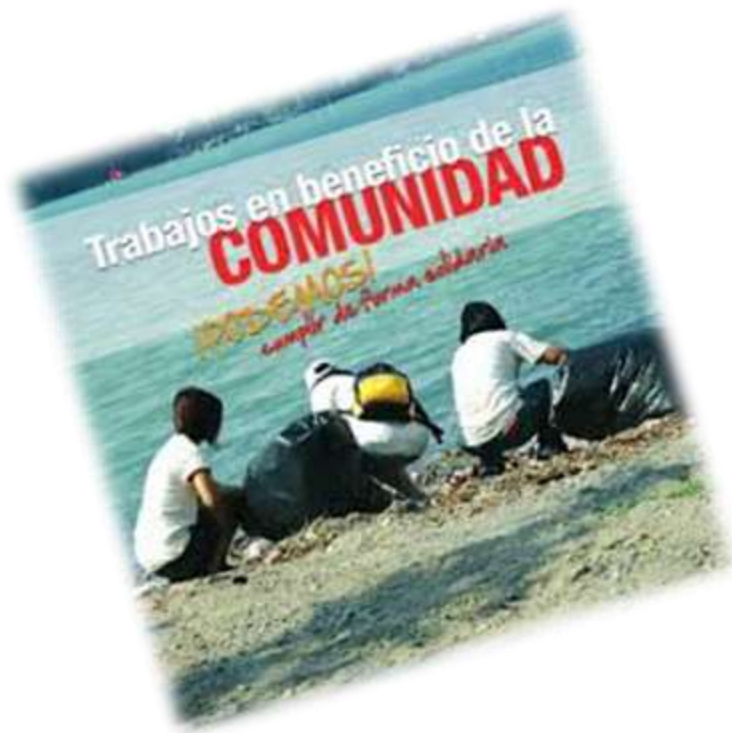


PAQUETES DE ROPA

Zona	Cantidad	Personas beneficiadas								
		Hombres			Mujeres			Total		
		Nac.	Ext.	Total	Nac.	Ext.	Total	Nac.	Ext.	Total
1	1.185	325	200	525	95	33	128	420	233	653
2	210	74	76	150	30	9	39	104	85	189
3	250	147	65	212	2	4	6	149	69	218
4	131	19	38	57	22	37	59	41	75	116
5	35	10	25	35	-	-	-	10	25	35
6	1.884	795	370	1165	89	23	112	884	393	1.277
7	153	24	29	53	11	14	25	35	43	78
8	1.993	550	350	900	164	75	239	714	425	1.139
9	70	37	17	54	3	13	16	40	30	70
10	10	8	-	8	2	-	2	10	-	10
11	30	17	9	26	1	3	4	18	12	30
12	1.213	301	399	700	1	7	8	302	406	708
Total	7.164	2.307	1.578	3.885	420	218	638	2.727	1.796	4.523



FUERA DEL CENTRO PENITENCIARIO



N.º PERSONAS CON MEDIDAS EN FAVOR DE LA COMUNIDAD

	Zonas												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Total
Hombres	84	18	195	6	40	42	46	70	11	10	-	6	528
Mujeres	20	1	31	3	-	11	10	11	-	-	-	-	87
Total	104	19	226	9	40	53	56	81	11	10	-	6	615



N.º CASAS¹ DE ACOGIDA

	Zona												Total
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
De hombres	8	7	8	5	2	5	3	4	4	2	2	7	57
De mujeres	5	4	3	1	1	3	2	2	1	1	-	2	25
Total	13	11	11	6	3	8	5	6	5	3	2	9	82

N.º PERSONAS ACOGIDAS

Hombres	Nacionales	130	141	111	172	40	75	34	44	66	16	16	166	1.011
	Países árabes	37	23	8	70	12	3	12	16	4	1	2	37	225
	Latinoamérica	11	29	11	53	11	6	44	10	6	2	3	166	352
	Este y África	9	34	44	46	4	12	9	6	16	1	2	74	257
	Total	187	227	174	341	67	96	99	76	92	20	23	443	1.845
Mujeres	Nacionales	22	33	10	13	3	57	10	4	5	3	1	80	241
	Países árabes	8	3	2	-	-	24	3	-	-	1	-	40	81
	Latinoamérica	26	11	5	6	3	60	12	2	3	1	-	324	453
	Este y África	4	8	4	2	2	2	3	1	-	1	-	105	132
	Total	60	55	21	21	8	143	28	7	8	6	1	549	907
Total	Nacionales	152	174	121	185	43	132	44	48	71	19	17	246	1.252
	Países árabes	45	26	10	70	12	27	15	16	4	2	2	77	306
	Latinoamérica	37	40	16	59	14	66	56	12	9	3	3	490	805
	Este y África	13	42	48	48	6	14	12	7	16	2	2	179	389
	Total	247	282	195	362	75	239	127	83	100	26	24	992	2.752

¹ Casas de acogida a disposición del ámbito penitenciario, gestionadas por: Pastoral Penitenciaria, Cáritas, Fundación Prolibertas (Trinitarios), Fundación Obra Mercedaria (Mercedarios), Asociación Marillac (Hijas de la Caridad), etc.



DINERO

INVERTIDO POR DELEGACIÓN Y CAPELLANÍA



	Dinero invertido por Capellanía	De esa cantidad, directamente relacionada con pandemia...
Zona		
1	335.787,81	27.017,37
2	145.556,45	300,00
3	261.431,00	7.800,00
4	225.254,20	200,00
5	42.169,00	10.000,00
6	177.400,85	17.006,00
7	63.676,01	12.000,00
8	130.790,00	9.515,00
9	80.807,75	1.000,00
10	6.000,00	950,00
11	8.950,00	1.700,00
12	218.685,50	1.080,00
Total	1.696.508,57	88.568,37



ENCUENTROS Y ACCIONES FORMATIVAS²



Zona	Encuentros, reuniones, etc.						Acciones formativas					
	Con voluntariado		Con capellanes, delegados...		Con CP		Del Departamento		De otros recursos		Jornadas (diocesana, interdiocesana...)	
	Físico	On line	Físico	On line	Físico	On line	Físico	On line	Físico	On line	Físico	On line
1	40	40	38	28	7	1	11	23	7	7	-	3
2	14	8	7	-	5	-	3	11	-	-	1	-
3	8	8	11	14	14	1	-	2	-	6	4	1
4	10	44	14	52	7	10	5	15	-	4	2	8
5	12	4	11	3	6	-	3	4	3	4	2	4
6	22	20	18	9	6	2	-	6	9	9	-	-
7	4	4	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-
8	27	16	7	11	14	1	7	4	2	2	3	1
9	4	-	1	-	1	-	-	-	-	-	1	-
10	7	12	1	1	5	-	5	12	-	-	-	-
11	5	5	2	-	3	-	1	-	-	-	-	-
12	7	11	5	8	7	-	-	6	-	6	2	2
Total	160	172	115	126	76	15	35	84	21	38	15	19

² Los encuentros y acciones formativas pueden entenderse también como personas que han participado en ellos. Ej. Ha podido haber una sola jornada interdiocesana en una zona, pero aparecen 8, que son las diócesis participantes.



3

Aportaciones escritas





En la ficha de recogida de datos, se formularon ocho preguntas abiertas, que reorganizamos en esta memoria:

Vinculadas a voluntariado

- ¿Cómo ha vivido el voluntariado de pastoral penitenciaria este tiempo de pandemia? (*reflexión 1*)
- ¿Qué habéis “inventado” gracias al confinamiento y a la pandemia para seguir ejerciendo el voluntariado penitenciario? (*reflexión 6*)
- ¿Cómo hemos vivido la formación y los encuentros mediante nuevas tecnologías? ¿cómo los valoramos? ¿qué nos han aportado? ¿hemos reducido la brecha digital en nuestro equipo? (*reflexión 4*)
- ¿Cómo valoráis las colaboraciones en este año especial? (*reflexión 2*)

Vinculadas a personas privadas de libertad

- ¿Cuántos meses, cuánto tiempo, habéis podido realizar actividades normales dentro del centro penitenciario? (*reflexión 3*)
- ¿Qué hemos percibido en los internos e internas durante este tiempo? ¿en los que han seguido dentro? ¿en los que han salido en este periodo? (*reflexión 5*)
- Puedes añadir otro testimonio, reflexión, valoración... (*reflexión 7*)
- *Existen aportaciones en los cuadros de “programas” que incluimos aquí.*

Generales

- ¿Deseas aportar otros comentarios u observaciones? Es muy valioso cualquier comentario que complete o amplíe los datos anteriores (te agradecemos indiques el número a que corresponde la aportación) (*reflexión 8*)



¿Cómo ha vivido el voluntariado de pastoral penitenciaria este tiempo de pandemia?

Zona	Diócesis	Aportación C.P.
1	Almería	Acebuche Los voluntarios han podido entrar al CP de junio a octubre. Hemos vivido este tiempo con todas las limitaciones y restricciones que nos ha impuesto esta pandemia, y resignados por tener que renunciar a poder realizar la mayoría de las actividades.
	Asidonia Jerez	Puerto I Puerto I es una cárcel pequeña y, por tanto, con un número de voluntarios muy reducido. Sin embargo, al formar parte del conjunto de la Pastoral Penitenciaria de la diócesis, con la inclusión de Puerto II y Puerto III, nos incorporamos a las actividades conjuntas que se programan para las tres prisiones. Durante el período de pandemia hemos estado elaborando actividades que pudieran hacer más “soportable” la vida de las personas reclusas y haciéndoles llegar que seguían estando presentes en nuestra mente y en nuestras oraciones. Puerto II y III Preocupados por la situación tan dura que representa para la Prisión la pandemia. Hemos intentado mantener comunicación entre nosotros, cuando ha sido posible, encontrándonos, respetando las medidas establecidas. Han sido pocos los encuentros de este tipo. La mayor comunicación la hemos tenido a través del grupo creado de WhatsApp, y ahora estamos intentando poder vernos todos a través de Internet. El taller de radio se ven por este medio.



Zona	Diócesis	Aportación C.P.
		Se han seguido recogiendo instancias para ver necesidades de ropa y trasladarla al Roperero. Con preocupación por las consecuencias que podría tener en la población reclusa el contagio, al permanecer tantas personas en un espacio cerrado, sin disponer en un principio de mascarillas ni gel... con dolor porque, se les negaba los pocos derechos que tenían de visitas, de vis a vis, por suspender las actividades que les acercaban al mundo exterior.... Según iban pasando las semanas, con más confianza al conocer que ese espacio “burbuja” les protegía, hablando más con los familiares por teléfono, videoconferencias o WhatsApp a los que les pedía que les transmitieran nuestro cariño y recuerdo. He vivido con mucha paz, echando de menos, rezando por ellos y con gran deseo de retomar la actividad del Área religiosa.
	Cádiz-Ceuta	Botafuegos Ha sido un tiempo donde el miedo a paralizado la misión dentro del centro, pero no por eso, se han dejado de realizar las actividades programadas. La mayor parte del voluntariado, desde el exterior han estado trabajando para que s los internos no les faltara lo más elemental como mascarillas, ropa, peculio y asistencia religiosa. Hemos tenido reuniones trimestrales y por el grupo de WhatsApp se han podido coordinar para que el capellán y los voluntarios que acceden al interior, pudieran atender a los internos. Han sido muy sensibles y constantes en la oración por los privados de libertad, animando desde sus parroquias a orar los internos y en especial por los enfermos.
	Córdoba	Córdoba Hemos mantenido el contacto gracias a las reuniones mensuales de formación, tanto de forma presencial como por medios de internet (on line). Además, con la Hermandad de la Merced nos hemos sentido muy cercanos a los internos del Centro, por medio de celebraciones y también por medio de las comunicaciones



Zona	Diócesis	Aportación C.P.
		escritas que se han mantenido por mediación de la Subdirección de Tratamiento, haciéndolas llegar a todos los módulos.
Huelva	Huelva	Con preocupación por el doble confinamiento de los internos y la incomunicación y conocimiento de su situación
Jaén	Jaén	Sentimos que la llama que nos alimenta la vocación es el contacto con sus historias y rostros, el tiempo que pasamos con ellos; y nos duele que se nos apague esa llama
Málaga	Alhaurín de la Torre - Málaga I	Mezcla de preocupación, anhelo y esperanza con imaginación creativa para estar con ellos, sin poder estar con ellos, por medio de cartas, grabaciones de celebraciones, liturgias, oraciones de todo el voluntariado presencial y online por l@s pres@s. También haciendo y creando visualizaciones de mensajes positivos, historias, cuentos y narraciones que posteriormente se pasaban mediante el canal cerrado de televisión de la propia cárcel a todos los módulos del Centro Penitenciario. Durante todo este tiempo el voluntariado ha permanecido con inmensos deseos de volver a poder escuchar, abrazar, hablar y celebrar con los internos e internas.
	Archidona - Málaga II	Con mucha tristeza. Muchos obstáculos y pocas posibilidades de llevar a cabo la programación presentada. Hay un cierto desánimo por no poder atender debidamente a los internos. Actualmente, el único que tiene posibilidad de asistir dos días en semana es el Capellán, pero con grandes dificultades.
	Melilla	Con resignación, puesto que, desde el Estado de Alarma decretado en marzo del 2020, no hemos podido acceder al Centro



Zona	Diócesis	Aportación C.P.
		Penitenciario, bien por las restricciones (además, ha habido varios brotes en el Centro Penitenciario) como por el hecho de la mayoría de los voluntarios que suelen acceder al Centro Penitenciario son personas de alto riesgo o conviven con personas en esa situación. A su vez, lo hemos vivido con serenidad y esperanza.
Sevilla	Sevilla I	Debido a la pandemia, en el mes de junio se nos autorizó a entrar a la prisión a los capellanes. En el mes de julio ya fueron entrando los voluntarios y se comenzaron a reorganizar las catequesis y otras actividades anteriores. Ante la ausencia de contagios de internos pudimos intervenir con total normalidad en el interior de la prisión.
	Sevilla II - Morón de la Frontera	NOTA: intervenir pastoralmente en la prisión de Morón, salvo en los meses de julio y agosto, con la entrada exclusiva de los Capellanes. En el mes de septiembre se volvió a impedir la entrada a todas las intervenciones desde el exterior. Hasta el mes de abril de 2021 la pastoral penitenciaria no ha podido entrar en la prisión para atender ni humana ni espiritualmente a los internos. A pesar de que ha habido momentos en los que se podría haber intervenido, como así ha sido el caso de Sevilla i que, salvo los meses de marzo, abril y mayo de 2020, el resto de los meses se ha intervenido con total normalidad
	Sevilla - Alcalá de Guadaira	Hay profesionales juristas, psicólogos, técnicos en internet, en seguridad vial (Taseval), taller de oración, apoyo a estudios bachillerato y la UNED, transformación de conflictos, etc.
2	Canarias	Arrecife (Lanzarote) En principio miedo y cautela, aceptar una nueva forma de vivir y convivir, pensando en cómo nos vamos a comunicar



Zona	Diócesis	Aportación C.P.
		con las personas privadas de libertad en los nuevos tiempos que se avecinan. Momentos de Dolor, Oración, Reflexión y siempre ESPERANZA
		Las Palmas I Dentro de la prisión la casi totalidad de l@s voluntari@s han realizado sus acciones cuando se ha permitido. Ha habido períodos en los que no se ha podido entrar. Siempre que volvíamos, los internos lo agradecían ya que ellos son quienes más sufrieron el aislamiento. Esto nos ha hecho ver lo importante que es nuestra presencia.
		Las Palmas II (Juan Grande) Con mucha tristeza, desolación y sobre todo la angustia de pensar en cómo de mal los internos debían de estar pasándolos, sin visitas del Voluntariado, Comunicaciones familiares, entrada de paquetería etc.
Tenerife	Tenerife Santa Cruz de la Palma	Pues aportando su granito de arena y aprovechando para la formación, pero con gran pesar los que no pueden entrar y temiendo se apague el deseo de hacerlo.
	Tenerife II Tenerife y SC de la Palma	Con mucha inestabilidad. Momentos de ausencia total y otros de implicación bastante ejemplar. Con respuestas de miedos y otros de un compromiso muy serio. Reuniones de coordinación con grupos pequeños; participación muy limitada en las celebraciones religiosas y suspensión de otras actividades.
3	Burgos	Burgos Con resignación por no poder participar como lo hacían en otras circunstancias. Con todo cuidado para proteger la salud de los internos a pesar del dolor de no poder estar con ellos. E



Zona	Diócesis	Aportación C.P.
		incorporándose en la medida de lo posible cuando han abierto las puertas, aunque algunas personas mayores aún no han entrado. Esperamos que la normalidad tras las vacunas permita el reencuentro de todos y poder desarrollar nuestra labor con más cercanía y efectividad.
León	Mansilla de las Mulas	• Con dolor, preocupación y responsabilidad • Unidos en la oración • Usando los materiales que se les mandaba para la formación y la oración
Osma-Soria	Soria	Ha sido una experiencia muy dura. De la gente que teníamos acogidos en casa, uno de ellos ha muerto y dos han terminado en la cárcel.
Oviedo	Villabona – Asturias	Desde que en marzo se decretara el estado de alarma e impidiera el acceso al Centro Penitenciario, el voluntariado se ha mantenido en contacto por medio de los mails, los cursos que nos han ido proponiendo desde la Delegación Nacional de Pastoral Penitenciaria, las llamadas telefónicas entre nosotros para preocuparnos unos de otros, las cartas a los internos/as. Creo que ha sido un tiempo difícil y de mucha preocupación por la vida de las personas que estaban dentro de la prisión, del contacto con sus familias, la ansiedad del qué pasará, etc.
Segovia	Perogordo	Sin poder entrar en la prisión. Después del verano, aceptaron un voluntario, que fuera el mismo. A partir de este año, van tres voluntarios.



Zona	Diócesis	Aportación C.P.
	Valladolid	Villanubla Se ha lamentado mucho <u>no poder entrar en la cárcel</u> . El grupo de los que entraban y a la vez algo hacían fuera de la prisión, no nos hemos reunido nunca. Prácticamente sólo ha habido 4 o 5 religiosas como todos los años que se han preocupado y han escrito a los "internos" alguna vez. Ellas, las religiosas, son mayores y personas de riesgo, que acudían a las misas los domingos y algún taller semanal. Todo ello se cortó a partir del estado de alarma del 14 de marzo de 2020. Alguna vez pensé en solicitar permiso para reanudar el TALLER SEMANAL, pero no lo hice por ser los voluntarios personas mayores y de riesgo. (La religiosa más joven trabaja en una Residencia de Mayores, con lo que el riesgo -por decirlo así- es doble).
4	Barcelona	Wad-Ras (mujeres) Desde el 16 de marzo de 2020 en el centro penitenciario de Wad Ras no entra ningún voluntario. Ha sido un momento duro, que todavía lo está siendo, al no poder todavía entrar en el centro penitenciario.
	Girona	Puig de les bases Buscamos la manera de ponernos en contacto con los internos con los que teníamos relación a traves de correo postal o correo electrónico con la colaboración de C.P. Como equipo de voluntarios mantuvimos relación telemática. Como capellán del centro pude entrar a partir de junio de 2020 (de marzo a junio no pudimos entrar nadie) En este tiempo tuvimos que lamentar la pérdida de un voluntario capellán: Mn Ramón Ollert
	Lleida	Ponent Una parte del voluntariado ha seguido manteniendo contacto con los internos a través de cartas o con contactos con las familias. Se ha vivido con resignación y responsabilidad. Algunos voluntarios decidieron ya en un primero momento no entrar en



Zona	Diócesis	Aportación C.P.
		prisión hasta que todo sea suficientemente seguro para retomar la actividad. La vacunación será un punto de inflexión.
Sant Feliu	Brians 1 (mujeres).	Desde el 16 de marzo de 2020 en el centro penitenciario de Brians1- Módulo de Mujeres no entra ningún voluntario. Ha sido un momento duro, que todavía lo está siendo, al no poder todavía entrar en el centro penitenciario. El voluntariado no ha podido realizar ninguna actividad en Brians 1.
	Brians 2 – Sant Feliu de Llobregat	Con resignación. Solamente contactos telefónicos con los internos y mail y whatsapp con los familiares. Entre nosotros solamente contacto telefónico mail y WhatsApp.
Terrassa	Quatre Camins	Con espíritu de sacrificio y de caridad. El hecho de no poder ver a internos que conocían les ha causado dolor, y algunos han mantenido relación mediante cartas.
	De Joves	Con esperanza. Con precaución. Buscando recursos para mantener viva la llama del voluntariado. Encuentros periódicos on line.
Urgell	Comella - Andorra	Por una parte, con mucha angustia dado que la mayoría de los voluntarios son personas mayores y esto les convierte en personas de riesgo que han dejado de acudir al Centro Penitenciario. Por otra parte, la tranquilidad de ver que desde el Gobierno de ha trabajado con sumo interés el bienestar de la cárcel. Con todo, ha dolido no poder entrar durante meses en el Centro Penitenciario.



Zona	Diócesis	Aportación C.P.
5	Vic	Lledoners Muy preocupados por no poder entrar. Algunos han podido comunicarse por teléfono con internos (incluso videollamadas) Se ha potenciado el acompañamiento de familiares de la estación de tren al centro, por ejemplo
	Teruel-Albarracín	Teruel Al inicio fue doloroso dejar de ir al Centro Penitenciario. Oramos, intentamos alguna pequeña acción de contacto y apoyo a los internos (“carta con alas”), y cuando se reanudó el permiso se alegraron mucho. Primero estuve entrando solo, como capellán, después con alguno sólo para la Eucaristía y los momentos alrededor de ella, y finalmente reabriendo algunos programas más.
	Zaragoza	Zuera y Daroca En espera. Algunos se han reunido en pequeños grupos para orar y reflexionar, pero con el cierre perimetral pocas veces han podido acudir. Se han hecho encuentros on line Hemos acudido invitados por centros de formación para hablar de trabajo en cárcel. En Navidad pudimos los capellanes y delegada repartir regalos entre por los módulos pero sin comunicación con los internos. Se ha acogido a 5 internos en salida que han sido acompañados por voluntarios en su camino de reinserción Quedan fuera de estos datos los hombres y mujeres acogidos por los Mercedarios y las religiosas de S. Vicente Paul que tienen las casas de acogida y que ellos darán los números
6	Cartagena-Murcia	Murcia I La mayoría en casa. Con muchos miedos, pero con coraje, esperanza y constancia. Buscados nuevos caminos de comunicación entre nosotros y también con los internos.



Zona	Diócesis	Aportación C.P.
		Murcia II Los voluntarios están viviendo, con tristeza, imposibilidad de incorporarse a la actividad por la pandemia. Aunque han estado por medio de correspondencia manteniendo el contacto con los internos. Después de los picos, se han reenganchado unos 10 voluntarios.
	Orihuela- Alicante	Alicante I - Alicante II (Villena) y Hospital psiquiátrico Fontcalent Con mucha paciencia. Siendo conscientes de que eran tiempos de ser muy prudentes y responsables.
	Segorbe- Castellón	Castellón I Lo han vivido con incertidumbre, pues todo ha sido incierto y las decisiones improvisadas. Con preocupación también, por ellos mismos y por los internos. Se ha generado también un cierto desánimo. El hecho de no poder entrar, de no poder reunirnos ha supuesto en algunos un cierto desánimo que entendemos se traducirá en abandono Castellón II Albocasser Ha asumido la suspensión de la actividad y ha permanecido a la espera de la reincorporación. Se ha mantenido el vínculo con el resto del voluntariado a través de reuniones online y de comunicaciones por whatsapp.
7	Ibiza	Ibiza Los voluntarios a pesar las restricciones continuaron haciendo proyectos y visitando cuando era permitido el centro, siempre se pudo ayudar con el peculio. Pudimos celebrar la Misa el día de la Merced, con asistencia de un grupo grande de internos. También la Misa de Navidad. No se pudo concretar lo que habitualmente se realizaba, talleres de catequesis, celebraciones de Semana Santa, se tomó con resignación, y en lo que se pudo se hizo, como los regalos de navidad



Zona

Diócesis

Aportación C.P.

Mallorca **Mallorca**

En el primer confinamiento todos nos quedamos descolocados, pensando que nada se podía hacer. Nos comunicamos con los internos por carta.

Entre nosotros a través de zoom.

Después hemos ido poco a poco entrando en el Centro, turnándonos para atender los distintos módulos.

Con preocupación y intentando reinventarnos para resituarnos

Menorca **Menorca**

La verdad es que el voluntariado lo ha vivido con resignación y con un poco de frustración ya que no se acaban de entender las normas restrictivas del Centro prohibiendo el acceso a los voluntarios pero no a los profesores.

También al sacerdote, durante dos meses, le han privado el acceso al Centro. En este momento los lunes tiene visitar personalizadas en el locutorio con los internos que lo piden y los sábados dos celebraciones de la Eucaristía ya que no permiten que los internos de diferentes módulos estén juntos en las celebraciones.

No se entiende que las visitas personales tengan que hacerse en el locutorio y la celebración de la Eucaristía se pueda celebrar en un aula del sociocultural, pero sin que puedan entrar los voluntarios de apoyo.

8

Bilbao **Basauri**

Mal, no ha podido participar de las actividades dentro de la cárcel y se ha tenido que conformar con los encuentros del voluntariado. En todo caso se intenta mantener el ánimo y la esperanza. No ha habido bajas y eso ya es un valor.

La Calzada-
Calahorra
y Logroño **Logroño**

Se ha vivido con tristeza y preocupación por el bienestar de los internos. Se añora el poder estar con ellos y acompañarles en estos tiempos tan difíciles. Algunos voluntarios han roto el contacto y han dejado de contestar a correos y convocatorias. Otros han



Zona	Diócesis	Aportación C.P.
		seguido con interés los materiales de formación que compartimos durante el confinamiento, los han comentado y han colaborado activamente desde sus casas en lo que se les ha pedido ayuda.
Pamplona	Pamplona	Está siendo un poco difícil. Las reuniones por zoom no tienen el mismo éxito que las presenciales y nos estaremos conectando como la mitad de los que nos solemos encontrar presencialmente; pero aun así, como somos bastantes los que seguimos entrando, mantenemos la ilusión. Hay un grupo que está “desaparecido” al no poder realizar sus actividades en el centro.
San Sebastián	Martutene	Hemos bajado el número de voluntarias entrando en el CP y lo han podido hacer en momentos puntuales al interior y a los locutorios semanalmente, a partir de junio. Hemos incrementado las reuniones informativas, de sensibilización y de campañas en los arciprestazgos de la Diócesis. Los llamamos Grupos de Animadores de Arciprestazgo. Los tenemos en marcha en todos los arciprestazgos. Eso ha ayudado a mantener la actividad y el compromiso. Se han descolgado algunas personas voluntarias mayores que no han podido sumarse a las nuevas dinámicas. Pero ha sido minoritario en el conjunto del voluntariado.
Santander	El Dueso	Lamentaban mucho la pasividad, pero se resignaron a ella.
Vitoria	Zaballa	Mal. No hemos podido entrar... los que han entrado ha sido en contadas ocasiones... el tercer trimestre entraron un poco más, pero los programas no se pudieron realizar... solamente algunas cosas y en pocas ocasiones...



Zona	Diócesis	Aportación C.P.
		Por otro lado, las reuniones que tuvimos de voluntariados fueron incluso más intensas que otras veces, con mayor presencia y entusiasmo.
9	Lugo	Bonxe Con resignación, dentro de la prisión comprenden que hay gente muy vulnerable y sería un riesgo para todos, el hecho de entrar en la prisión para hacer talleres y cursos Monterroso Fue una etapa difícil pues no contamos con un equipo de voluntarios y nos quedamos en “shock” ante la situación que se presentaba y la suspensión de toda la actividad sacramental dentro de la prisión.
	Ourense	Pereiro de Aguiar Con deseo de volver a la vida normal. Recordando a los privados de libertad en los momentos de oración. Interesándose por su situación y por la de sus familias. Unidos a todos los voluntarios, especialmente a los de Pastoral Penitenciaria.
	Santiago	Teixeiro Con desazón y pena por no poder estar con los chicos. Hemos continuado el contacto por medio del chat, y con el voluntariado de los pisos por reuniones telemáticas. En el mes de junio, durante la tregua pandémica, hemos tenido una reunión-convivencia que supuso un gran aliciente. Algunos de los voluntarios han mantenido correspondencia con los chicos, y de una forma intermitente han continuado abiertos los pisos de A Coruña.



Zona	Diócesis	Aportación C.P.
10	Coria-Cáceres	Cáceres Nuestros encuentros han sido virtuales por medio de Videoconferencia. Hemos tenido dos momentos. Uno cuando no nos han dejado entrar que nos hemos alimentado del encuentro virtual con los demás y otro momento que hemos entrado en la cárcel que se ha desarrollado de forma extraordinaria rotando cada uno de los miembros en las actividades en la prisión
	Mérida-Badajoz	Badajoz Con cierta frustración por no poder acceder al centro y poder reunirnos mínimamente... pero con ganas de recomenzar de nuevo el próximo curso.
11	Albacete	Albacete Durante el tiempo de prohibición de entrada al Centro para todos los voluntarios, se ha realizado un seguimiento exterior por parte de los voluntarios a través de colaboración de funcionarios del propio centro y familiares. Luego 2 de los voluntarios han estado entrando al Centro, salvo 4 meses de prohibición estricta, y con mayor intensidad se ha estado atendiendo, tanto material como espiritualmente a los internos. El resto de voluntarios que todavía no han podido entrar al Centro sirven de apoyo a los que entran. Y en todos los casos, la oración ha sido la gran arma para combatir las ausencias.
	Ciudad Real	Alcázar de San Juan No ha podido entrar en prisión. Hemos mantenido el contacto a través de los temas de formación que se nos han facilitado desde el Departamento y teniendo reuniones telemáticas.
	Cuenca	Cuenca Preocupados por no poder asistir a sus quehaceres



Zona	Diócesis	Aportación C.P.
	Toledo	Ocaña I Toledo En este tiempo solo ha pasado el capellán y dos o tres voluntarios. También hubo momentos donde no podía pasar nadie o pasaba solo el capellán. Se han restringido las entradas, comunicaciones, salidas, todo se ha recortado. El voluntariado no ha perdido nunca la esperanza y ha intensificado en este tiempo su oración por los más débiles. También en mitad de la pandemia el voluntariado ha trabajado para atender a algunos internos que salían en libertad y no disponían de medios para encontrar un hogar.
12	Alcalá	Madrid I – Alcalá Se ha vivido con cierto temor, con precaución y al mismo tiempo con la convicción de que la presencia era necesaria, no podíamos dejar en total abandono a quienes sabemos que nos esperan, y confían en nuestro compromiso.
		Madrid II La mayoría con mucha precaución por miedo al contagio. En Madrid II ha habido, después de la primera o contagios suficientes para estar limitando muchísimo nuestro acercamiento a los internos, e impidiéndose las actividades o celebraciones colectivas.
		Madrid VII - Estremera Lo hemos vivido con intranquilidad y con bastante preocupación, pues desde el comienzo se dieron contagios y 2 fallecimientos.
	Getafe	Madrid III - Valdemoro (y Asociación “EPYV Con pena y preocupación por no poder pasar al centro para desarrollar actividades con nuestros hermanos privados de libertad. Nos necesitan mucho, nos consta que ellos nos han echado mucho de menos y en estos tiempos tan difíciles aún más, para ellos solo con nuestra presencia ya era suficiente nuestra escucha y saber que sin importarnos lo que ellos hubieran hecho, siempre íbamos a estar allí para ayudarles.



Zona

Diócesis

Aportación C.P.

Madrid IV - Navalcarnero

Unido a los presos y sus familias, a través de las cartas y las celebraciones que hacemos cada sábado desde casa con los internos

Madrid VI – Aranjuez

Hace ya más de 1 año que no han entrado al Centro. Primero, a nivel personal, como para todos, ha sido un tiempo difícil, de miedo, aislamiento, un cambio de vida. Echando de menos la pastoral, hemos mantenidos tiempos de oración por video conferencias, por correos lecturas, noticias, etc. El grupo nos hemos visto presencialmente este año 2 veces. Hay ganas, pero va a costar arrancar

Madrid

Madrid V – Soto del Real

Durante este tiempo de pandemia los voluntarios que no han podido entrar en la prisión (a excepción de 6 que si pudieron entrar durante los meses de octubre a enero), han tenido muy presentes a los internos y han intentado mantener algunos de ellos correspondencia a través de cartas. Todos ellos han estado continuamente preguntándome a mí como estaban los internos y que dificultades tenían, Algunos han colaborado dándome algo de dinero para ingresárselo en peculio.



¿Qué habéis “inventado” gracias al confinamiento y a la pandemia para seguir ejerciendo el voluntariado penitenciario?

Zona	Diócesis	Aportación
1	Almería	El Acebuche Hemos intentado mantener lo que tenemos.
	Asidonia-Jerez	Puerto I Aparte de estar en contacto con personal del equipo de tratamiento para saber de la situación que se estaba viviendo en la prisión en el tiempo en el que no podíamos entrar, hemos hecho una campaña de recogida de revistas de pasatiempos por las diferentes parroquias. Con esto pretendíamos dos cosas: una que los presos vieran que no nos olvidábamos de ellos; otra hacerle más agradable el tiempo de encierro suministrándoles un material de ocio y entretenimiento. Puerto II y III Saber más los unos de los otros... perdimos un voluntario: Fernando y todo el voluntariado se volcó con la familia, en lo poco que se podía: la oración y apoyo a la mujer, también voluntaria, e hijos. Nuestras relaciones son muy buenas con el Equipo Directivo y ello nos facilita mucho nuestra presencia, aunque limitada en la prisión. Las Eucaristías se han mantenido, dentro de lo que cabe, con una buena asistencia, en el Salón de actos, con reclusos de varios módulos...el coro ha seguido...



Zona	Diócesis	Aportación
		Hemos mantenido la formación dentro del equipo que lleva el taller de radio en C.P. Puerto III. Nuestra colaboración, ya que no nos era posible acudir al C.P., ha consistido en aportar materiales que los compañeros del equipo de radio nos han ido solicitando. Hemos procurado visibilizar la situación de la cárcel mediante charlas a alumnos de bachillerato en el centro San José (Las Esclavas) de Cádiz
	Cádiz-Ceuta	Botafuegos Durante los meses de confinamiento se ha podido realizar muchas cosas: Vigilias de oración, cartas a internos, talleres de mascarillas, entrega de ropa, ayuda a peculios, acompañamientos a familiares, preparación de nuevos talleres y catequesis...
	Córdoba	Córdoba Hemos reforzado mucho la comunicación entre el Voluntariado, especialmente por medio de Whatsapp y vídeos de formación. También hemos tenido momentos de oración on line (Rosario y Sabatinas a la Merced). También hemos tenido la oportunidad de presentar nuestra labor de la Pastoral Penitenciaria en 2 nuevas parroquias y 1 comunidad de Religiosas
	Huelva	Huelva Escribirles cartas de respuesta a sus instancias
	Jaén	Jaén Los cursos online, los carteles en los módulos, la correspondencia escrita, las conversaciones con las familias
	Málaga	Málaga I (Alhaurín de la Torre) Ya hemos respondido en los puntos anteriores: Grabar las celebraciones litúrgicas por y para ellos, grabaciones de videos de distintos temas y contenidos que posteriormente se pasaban por el canal cerrado de televisión del Centro, envío de cartas,



Zona	Diócesis	Aportación
		felicitaciones de Navidad, confección de mascarillas, confección por parte del voluntariado femenino de un Belén todo hecho de punto para el módulo de mujeres .“Fue todo un éxito... sobre todo (al decir de ellas mismas) que no faltara ninguna figura cuando se retiró al terminar el tiempo de Navidad”.
		Archidona Málaga II Las cartas semanales del Capellán a los internos
2	Canarias	Las Palmas I No hemos hecho nada especial. Desde la Permanente hemos procurado mantener el contacto con todo el voluntariado para animarlo y que no desconectase. De hecho, cuando ha sido posible entrar en prisión, la práctica totalidad ha respondido con prontitud. Se envió a tod@s l@s voluntari@s el material formativo que recibimos. Bastantes lo han trabajado. Las Palmas II (Juan Grande) Durante la pandemia se consiguió que el Centro permitiera el acercarnos hasta la puerta de entrada y allí una Trabajadora Social que le habían encargado de recoger las instancias para el Peculio, me las entregaba, allí mismo se clasificaban, ella las volvía a recoger ya ordenadas y las entregaba en administración y nosotros por transferencia bancaria descargábamos el porte total. Los internos recibieron la ayuda de Pastoral en todo momento. Como paquetes de ropa no se aceptaban, se hizo una llamada a la generosidad de las diferentes Parroquias que respondieron generosamente; se llenaron dos coches y de la Dirección del Centro obtuvimos un pase para poder desplazarnos por carretera, hasta el Sur y entregar la ropa en Vestuario, ellos se comprometieron a distribuirla según las necesidades.



Zona	Diócesis	Aportación
	Tenerife	Santa Cruz de la Palma Más bien copiar el entregar cartas, relacionarme con los funcionarios y equipo directivo y hacer visible en las parroquias esta pastoral Tenerife II Las cartas, las redes sociales...
3	Burgos	Burgos Los talleres de mascarillas dentro y fuera. Y la mayor cantidad de cartas y escritos.
	Oviedo	Villabona – Asturias No hemos “inventado” nada nuevo, pero sí que hemos afianzado más nuestros contactos no presenciales: teléfono, whatsapp, correos electrónicos, cartas. La labor de contacto entre los voluntarios y con el capellán para trasladarles a los internos las tareas de estudio, informes, cartas, etc.
	Valladolid	Villanubla - Valladolid Nada. Salvo las cartas, y no muchas
4	Barcelona	Wad-Ras (mujeres) A nivel de voluntariado, durante la época del confinamiento las cartas, el envío de “entretenimientos” fue una manera de comunicación. Pero al no poder entrar para realizar los talleres y actividades se está desanimando.
	Girona	Puig de les bases 1-. Proyecto cartas, surgió de la imposibilidad de otras formas para mantener relación 2-. Algún voluntario ha empezado a ir a comunicaciones con algún interno con quien se escribía, ya que no pueden hacer visitas a módulos.



Zona	Diócesis	Aportación
		Algún encuentro con algún interno que salía de permiso
Lleida	Ponent	No hemos inventado mucho. Se han multiplicado las cartas y los contactos telefónicos con familias, abogados y demás. Hemos estado disponibles a las necesidades del centro a propuesta del equipo de tratamiento: vistas a internos específicos, ayudas especiales, ropa excepcional, etc.
Sant Felú	Brians 1	A nivel de voluntariado, durante la época del confinamiento las cartas, el envío de “entretenimientos” fue una manera de comunicación.
	Brians 2	Cartas y teléfono
Terrassa	Quatre Camins	Al ser nuevos, todo estaba por ‘inventar’. Nos han permitido entrar siempre, excepto cuando ha habido un confinamiento estricto en algún módulo. De modo que nos han permitido hacer las visitas por los módulos, hablar con los internos, añadirnos en la realización de algún programa. Lo más pesado, teniendo en cuenta que la dedicación a la cárcel no es exclusiva, era el hecho de que solo se puede entrar a un módulo cada día. Y la sensación de no llegar bien a todos los módulos.
	De Joves	Los cursos de formación bíblica se han llevado a cabo como una forma de continuar en contacto los voluntarios y de recibir formación. Hemos tenido que reforzar la ilusión de los voluntarios. Al ser las celebraciones Misa por módulos, con mayoría musulmana, hemos tenido celebraciones de 1 o de 2 internos.



Zona	Diócesis	Aportación
	Urgell	La Comella - Andorra Ya se hacía, pero, dadas las facilidades por parte de la Dirección, se han incrementado muchísimo las llamadas telefónicas a los internos, por parte de las dos parroquias que colaboran.
	Vic	Lledoners El acompañar familiares que vienen a visitar al centro ha sido muy gratificante
5	Teruel y Albarracín	Teruel El Programa “Carta con alas” no tuvo la respuesta esperada pero llevó algo de esperanza a los internos y sensibilización a las personas a las que alcanzo la campaña. La realización de un mensaje navideño para la sociedad fue una iniciativa interesante, pero difícil de repetir por los permisos.
6	Cartagena Murcia	Murcia I Contestado en la reflexión 3.
	Orihuela-Alicante	Alicante I, Alicante II (Villena) y Hospital psiquiátrico penitenciario Fontcalent Nada, no hemos podido inventar nada por dos razones. Una como he indicado mas arriba la avanzada edad de la mayoría de los voluntarios y la otra es que ninguno de nuestros centros penitenciarios de la provincia nos ha ninguna opción distinta que la presencial para poder llevar a cabo ninguna actividad
	Segorbe-Castellón	Castellón I La primera parte del confinamiento hemos realizado muchas mascarillas, sobre 3.000, para las dos prisiones, de Castellón I y Castellón II. Han participado laicos, parroquias y bastantes comunidades religiosas. Durante el confinamiento hemos escrito y recibido muchas cartas, en torno a más de 200.



Zona	Diócesis	Aportación
		En este tiempo hemos elaborado materiales litúrgicos, porque, al no poder entrar no podíamos tener celebraciones. Estas hojas permitían a muchos internos/as reunirse en los módulos y celebrar la fe. Castellón II Albocasser El gran invento ha sido la comunicación y el encuentro telemático con los voluntarios
	Valencia	Picassent No eran tiempos para grandes experimentos, hemos buscado en todo momento la aproximación y el contacto del modo que fuese con ellos.
7	Ibiza	Ibiza Al dividir por módulos la participación en Misa, se vio todo muy reducido y habiendo internos que deseaban participar y por las dificultades de otras celebraciones, con relación al tiempo se pudo hacer al final de las Misas una celebración de la Palabra donde participaban los que pertenecían a otros módulos, y de este modo paliar la dificultad. En esto tuvimos el apoyo de los funcionarios interesados en que, de algún modo, los que quisieran participen del momento religioso semanal.
	Mallorca	Las reuniones telemáticas. También hemos intensificado el contacto con las familias a través de videoconferencia.
8	Bilbao	Se han desarrollado 2 proyectos nuevos: 1) de acompañamiento espiritual. 2) de acompañamiento a personas sin hogar
	La Calzada-Calahorra y Logroño	Hemos usado los micrófonos de radio Maria para enviar mensajes de radio a los internos a los que avisamos con carteles informativos que, nos colocaba la subdirección de tratamiento en los módulos Compartimos un himno a la virgen de la Merced compuesto por una voluntaria que compone y canta muy bien para ser difundido



Zona	Diócesis	Aportación
		por la radio en la fiesta de la Merced .También villancicos que enviamos a radio Maria para los programas de tiempo de Navidad
	Pamplona	Pamplona No tenemos demasiada colaboración por parte del centro y sólo pudimos mantener el taller de Animación a la lectura enviando por correo electrónico, pero lo que sí hemos hecho ha sido aumentar la atención y la relación con las familias.
	San Sebastián	Martutene Las reuniones mensuales de coordinación de los Equipos de Animadores de Arciprestazgos. La relación por carta y locutorios con las personas internas. Las llamadas telefónicas y las visitas a las familias. Estas últimas no son nuevas peros se han incrementado. De una pastoral más carcelaria a una más comunitaria, más penitenciaria.
	Santander	El Dueso Los procedimientos telemáticos
9	Lugo	Bonxe Hemos insistido en las parroquias de Lugo que los internos también sufren la soledad de verse privados de las visitas de sus seres queridos. Promovimos durante meses una campaña de recogida de libros, en especial novelas para acercarlas a los centros de Monterroso y Bonxe. Monterroso La pandemia ha provocado un mayor aislamiento de la prisión con la parroquia.
	Ourense	Pereiro de Aguiar Hemos acogido a 2 internos de Régimen Abierto que carecen de vinculación familiar y varios permisos ordinarios cuando fue posible



Zona	Diócesis	Aportación
	Santiago	Teixeiro La correspondencia con los reclusos, el contacto con las familias, y el acompañamiento de algunos ex-reclusos. Así como una cierta presencia en los medios de comunicación diocesanos.
10	Coria-Cáceres	Cáceres Hemos instalado en la capilla unos TIC's de nuevas tecnologías: cañón de luz, pantalla, ordenador y dinámicas interactivas. Las reuniones fueron realizadas virtualmente por medio de Videoconferencia
	Mérida-Badajoz	Badajoz Nada posible. Digitalmente el centro está muy limitado. Solo atención personal individualizada... que puede que sea lo mas efectivo... en todo tiempo
11	Albacete	Albacete Hemos reinventado las postales escritas a mano dirigidas a cada interno con sus propias "intimidades", en tiempo de Navidad. Fueron acogidas como verdaderos tesoros.
	Ciudad Real	Alcázar de San Juan Muy poco margen hemos tenido para seguir un contacto tan fluido como había antes. Y no hemos sabido hacerlo de otra manera
	Toledo	Ocaña I Han estado presentes en medio de nuestra oración y se han escrito diferentes cartas a los internos. Nos ha ayudado mucho, un material de oración y formación que desde la Delegación Nacional nos han enviado semanalmente para que "mantengamos viva la llama de la Pastoral Penitenciaria".



Zona	Diócesis	Aportación
12	Alcalá de Henares	Madrid I Nos hemos adaptados ha realizar pequeños grupos, se han dividido para poder realizar los cursos y los talleres, con las medidas sanitarias de desinfección en las herramientas utilizadas.
		Madrid II Las cartas personalizadas periódicas para quienes estaban en los grupos de talleres de ADYF, y algunas para el pequeño grupo del módulo que asistía a la celebración, además de otras personales.
		Madrid VII Estremera seguir ejerciendo el voluntariado penitenciario? Como en todos los lugares hemos tenido que reducir el número y seguir las medidas sanitarias.
		Madrid III – (y Asociación “EPYV Nos hemos comunicado con ellos on-line, y por carta, ha sido la forma de estar en contacto con ellos.
Getafe		Madrid IV Navalcarnero Nos hemos ido reuniendo pocas veces, y sobre todo en contacto permanente a través de tf. Y wasap, así como relación con internos, tanto en cartas como en visitas en locutorios y con familias.
		Madrid VI – Aranjuez Hubo una primera fase donde se enviaban semanalmente cartas de los voluntarios a los módulos. Esquemas de las celebraciones, oraciones, para que ellos pudieran encontrarse.
		Madrid V – Soto del Real El tiempo que yo no he entrado en la prisión, del 19 de marzo al 27 de mayo, les he escrito a todos los internos una carta cada quince días que colocaban en los tabloncillos de anuncios de los módulos. Durante este tiempo los voluntarios han estado en contacto con los internos a través de cartas personales.



Zona

Diócesis

Aportación



¿Cómo hemos vivido la formación y los encuentros mediante nuevas tecnologías? ¿cómo los valoramos? ¿qué nos han aportado? ¿hemos reducido la brecha digital en nuestro equipo?

Zona

Diócesis

Aportación

1

Almería

Almería

No tenido, son preferibles los encuentros presenciales. Igual la brecha.

Asidonia

Jerez

Puerto I

La formación se ha realizado exclusivamente a través de internet. Los nuevos voluntarios han realizado su formación a través de este sistema con unos trabajos realizados mensualmente.

Ha sido una manera de no interrumpir el contacto entre nosotros y continuar nuestra formación, aunque seguimos echando de menos la presencia física y el intercambio de experiencias.

Las reuniones del equipo de Pastoral han sido presenciales pero se han reducido a una periodicidad trimestral y, lógicamente guardando las medidas sanitarias exigidas.

Puerto II y III

Satisfactoriamente a pesar de las dificultades técnicas que se iban presentando



Zona	Diócesis	Aportación
		Valoración muy positiva por permitirnos mantener el contacto por wasap y correos electrónicos. Hemos tenido sólo un encuentro presencial de formación y últimamente hemos conectado a través de Meet y ha sido bueno. La formación permanente para el nuevo voluntariado se ha mantenido a través de los contactos on-line
Cádiz-Ceuta	Botafuegos	El voluntariado de Algeciras valoró positivamente la formación recibida on line, y todos aquellos documentos recibidos de la delegación nacional, la cual ayudó a profundizar sobre el ser voluntario dentro de la iglesia como mensajero del evangelio anunciado un mensaje liberador al ser humano que sufre en el siglo XXI. De esos materiales recibidos y de otros más, sirven de base para reflexionar varios aspectos olvidados en el día a día dentro de nuestra dimensión pastoral. Además, se ofertaron a los nuevos voluntarios, para ayudarles a introducirlos en la nueva misión que la iglesia le encomiendan. Tanto los documentos de formación y los audios recibidos con el evangelio para la ayuda a la oración, ha sido difundido por los voluntarios a sus parroquias, sirviendo de ayuda para que la gente pueda orar y conocer la realidad de los privados de libertad.
Córdoba	Córdoba	Gracias a la colaboración de algunos voluntarios entendidos en el tema hemos mantenido el contacto por on line, aunque, gracias a la disponibilidad de las instalaciones de la parroquia de San Ignacio de Loyola hemos podido celebrar la mayor parte de los encuentros de manera presencial con todas las garantías de seguridad. En particular hemos trabajado la última encíclica “Fratelli tutti”, especialmente en aquello que incide de alguna manera más sobre la Pastoral Penitenciaria. Los encuentros on line también nos han aportado crecer en comunión entre todos y ser más concretos en la forma de tratar los temas y en el desarrollo de los encuentros.



Zona	Diócesis	Aportación
Huelva	Huelva	La comunicación on-line ha puesto de manifiesto la necesidad de interés que tenían los voluntarios por verse y reunirse
Jaén	Jaén	Creo que en parte he respondido en la reflexión 3. Lo he os vivido como un desafío que el amor por los internos nos hizo “inventar” y atrevernos. Nunca sustituyen a los encuentros personales, pero... si no hay otra forma; además a estos medios no todos los voluntarios ni los internos tenían acceso. En el equipo hemos aprendido a usar las nuevas tecnologías; si no hubiera sido por esta situación, seguiríamos con los métodos de siempre: la palabra dicha
Málaga	Málaga I (Alhaurín de la Torre)	Al principio lo hemos vivido como una novedad con las dificultades inherentes y propias. Después nos hemos ido soltando fijándonos más en los contenidos y en lo conveniente de los medios que se nos ponían al servicio. Lo valoramos muy positivamente porque nos han dado la oportunidad de juntarnos sin juntarnos y de estar presentes estando ausentes, en definitiva, de comunicarnos adecuadamente y permitiéndonos al mismo tiempo nuestra común unión fraterna, creyente y liberadora. Ha sido una lección aprendida a la fuerza y posteriormente aceptada con alegría y gozo por lo efectiva que ha resultado.
	Archidona - Málaga II	Muy positivo el Encuentro Nacional de Capellanes y de Acción Social. Muy buenos los documentos y reflexiones enviadas



Zona	Diócesis	Aportación
2	Canarias	Arrecife (Lanzarote) Participación en las JORNADAS DIOCESANAS del 6 y 7 de marzo en Gran Canaria. A partir de esta fecha la comunicación fue telefónica. Al bajar el nivel de pandemia, se permitió el acceso por módulos al responsable de liturgia. Por grupos reducidos de voluntarios se preparó y organizó el regalo de Navidad. El detalle consistió en una mascarilla para cada interno (donadas por el centro escolar Santa María de los Volcanes) y caramelos aportados por empresas y particulares. Al centro penitenciario accedieron 12 voluntarios, distribuidos por módulos, siempre acompañados por un funcionario. Se acompañó con guitarra y villancicos. Fue una experiencia extraña y emocionante ante el reencuentro y nuevas formas de comunicarnos, teniendo en cuenta lo fundamental que es, para el interno, el abrazo y el beso. Las Palmas I La pandemia ha imposibilitado la realización de encuentros formativos con presencia física. Solo hemos podido realizar algunas acciones formativas y encuentros online con algun@s voluntari@s. Un número considerable de ell@s tienen dificultad para manejar las nuevas tecnologías. No obstante, las pocas acciones online que hemos llevado a cabo, nos han permitido darnos cuenta de que este es un recurso a seguir empleando. Aunque no hemos podido realizar la formación como hubiéramos deseado, sí hemos aprovechado para crear una comisión que está elaborando los materiales del plan de formación que tenemos previsto iniciar al comienzo del nuevo curso.
	Tenerife	Santa Cruz de la Palma He agradecido y aprendido mucho tanto de la formación que se mandó en pandemia como del master hecho online y de las dos reuniones de capellanes y delegados. Quizás para los que llevan tiempo no aporte, pero para los que vamos empezando es de gran ayuda. Y más si, con pandemia y sin ella, no nos gusta viajar.



3

	Tenerife II e y SC de la Palma Pues, no muy bien. Dada la edad de los voluntarios y sus fundados temores al encuentro, fueron muy pobres todas las reuniones o esfuerzos de formación y coordinación.
Burgos	Burgos No muy bien, porque la gente no estamos acostumbrados a trabajar sin estar en contacto directo y porque la situación era paralizante.
Osma-Soria	Soria Con los voluntarios que apoyan en la casa de acogida no hemos tenido nada.
Oviedo	Villabona – Asturias Creo que ha sido muy importante la labor desde el inicio de la pandemia de la coordinadora de Pastoral Penitenciaria en todo este tiempo, en especial en los duros primeros meses. Vino muy bien la propuesta de los cursos de formación que Florencio Roselló no iba enviando (Acompañamiento Pastoral, Humanizar las prisiones, Misericordia y Justicia y la P. P. como mediadora...) Los voluntarios la han valorado muy positivamente y nos ha permitido estar “conectados” y no aislarnos ni desengancharnos unos de otros y con la realidad de nuestros internos/as y sus familias. También esto nos ha obligado a utilizar los recursos de la red y quitar el miedo a utilizarlas
Valladolid	Villanubla – Valladolid Algo hemos aprendido y avanzado, pero poco. Y con voluntarios/as no hemos tenido ningún encuentro salvo alguna comunicación por correo electrónico. En 2020 Valentín estuvo enfermo y sólo a partir de julio recibió el alta y empezó a recibir permisos, que fueron bastantes, no sé si reflejo en el gráfico todo lo que él ha trabajado en este campo, que es mucho.



Zona	Diócesis	Aportación
4	Barcelona	Wad-Ras (mujeres) He participado en varios encuentros vía telemática, y valoro positivamente la participación. Es una forma de distinta de encuentros. Participa un mayor número de personas. Creo que es un medio de comunicación y formación que ha venido para quedarse,
	Girona	Puig de les bases Hemos abierto la posibilidad de reuniones con temas de formación y seguimiento de nuestra actividad para atender i mantener contacto con los internos, algunos voluntarios se han adaptado otros manifiestan gran dificultad o han dejado de participar en ellas
	Lleida	Ponent La motivación no es la misma. Aún así hemos hecho un esfuerzo por conectarnos y estar en contacto. A falta de presencialidad ha intentado suplir la necesidad de encontrarnos y recibir formación, siempre necesaria. Algunas personas siguen teniendo dificultades a la hora de acceder a estos medios, o bien por no tener los dispositivos adecuados o bien por no tener las competencias técnicas adecuadas. Para otros ha supuesto un aprendizaje que luego han podido aplicar en otros contextos.
	Sant Felíu	Brians I (mujeres). He participado en varios encuentros vía telemática, y valoro positivamente la participación. Es una forma de distinta de encuentros. Participa un mayor número de personas. Creo que es un medio de comunicación y formación que ha venido para quedarse, Brians 2 – Sant Feliu de Llobregat Estoy iniciando este tema de reuniones telemáticas. En el 2020 no hemos hecho ninguna con voluntarios. Estamos en ello. Sí hemos hecho algunas con los capellanes.



Zona	Diócesis	Aportación
5	Terrassa	De Joves La realización de reuniones on line ha sido positiva. Poco a poco hemos asumido esa realidad telemática. Cada 15 días más de la mitad del voluntariado tiene un curso de formación bíblica.
	Urgell	La Comella Andorra No. El confinamiento por la pandemia interrumpió la presencia de voluntarios. Por otra parte, algunos de ellos estuvieron gravemente enfermos por el Covid-19
	Vic	Lledoners Se han podido realizar con gran participación
	Teruel y Albarracín	Teruel Los materiales de la Pastoral penitenciar nacional fueron muy valiosos, tanto los de oración como los de formación. Se distribuyeron a los voluntarios. Las reuniones por Zoom regionales y diocesanas han sido muy interesantes y fáciles de asimilar. Especialmente la reunión de capellanes fue alentadora e instructiva.
	Zaragoza	Zuera y Daroca Mal. On line la gente no se engancha. Por interesante que nos parezca el tema y se comunique muchas veces INTERESA MUY POCO. Temo que el voluntariado se enfríe de todo si esto perdura así. Cierto que el on line es muy pesado y frío y entiendo que poco vale la pena invertir.
6	Cartagena Murcia	Murcia I Tendencia a la baja. Solo una reunión presencial al principio de la pandemia, las otras con poca gente. Reconocemos nuestra falta de agilidad para las nuevas tecnologías, pero no perdemos la esperanza de ir metiéndonos en este mundillo y reanudar nuestros encuentros.



Zona	Diócesis	Aportación
	Murcia II	En nuestra diócesis se tuvo una reunión presencial de voluntarios, que fue en noviembre, pero después ya no hemos tenido ninguna.
Orihuela – Alicante	Alicante I, Alicante II y Hospital psiquiátrico penitenciario Fontcalent	Nuestro voluntariado es en su mayoría gente mayor que no se ha aclarado con las nuevas tecnologías. Las reuniones virtuales que se han realizado han sido con el equipo de capellanes y el voluntariado de la Unidad de Madres que son todo gente joven, por esta razón no puedo valorarlo positivamente si hablamos de encuentro o formación del grupo de voluntariado
Segorbe- Castellón	Castellón I	Hemos aprovechado los materiales del Departamento de Pastoral Penitenciaria. Desde el fin de semana que se cortó la entrada, 16 de marzo, hasta finales de junio, cada semana se enviaba un tema de estudio y reflexión que se repartía entre los voluntarios. A la mayoría les ha ayudado y servido. Por otro lado, se han hecho 3 reuniones de los voluntarios de las dos prisiones a través de la Delegación de Pastoral Penitenciaria.
	Castellón II Albocasser	El uso de las nuevas tecnologías nos ha facilitado la participación y el acceso. Nos hemos acostumbrado a esta modalidad con mucha rapidez. Ha sido una suerte poder disponer de esta tecnología en desuso hasta ahora.
Valencia	Picassent	Es evidente que las sensaciones aun queriendo no son agradables, son extrañas y generan una brecha de comunicación y contacto rompiendo el vínculo personal de la comunicación, compartir, reducidas por tiempo y espacio visual. Quedando fuera la parte humana de nuestra Pastoral



Zona	Diócesis	Aportación
7	Ibiza	Ibiza Hasta pasado el mes de agosto del año 2020 estábamos desconectados del Departamento, y a partir de allí, empezamos a conocer un poco más y además las posibilidades que había de compartir y aprender de la experiencia de otras delegaciones.
	Mallorca	Mallorca De hecho, hemos descubierto una posibilidad insospechada. De tal forma que seguiremos utilizándolos. Por supuesto sin dejar de encontrarnos presencialmente. Hemos sufrido mínimamente la brecha digital. Con facilidad hemos suplido dificultades técnicas y de conocimientos.
	Menorca	Menorca No hemos tenido ningún encuentro on-line. La media de edad de los voluntarios/as es elevada y no están muy puestos en las nuevas tecnologías.
8	Bilbao	Basauri Se vive con normalidad. En Bilbao no hacemos encuentros con el voluntariado vía on line Acompañamiento telefónico al voluntariado y acompañamiento grupal cuando después del verano se han empezado a reunir para rezar y conocer la última hora de la situación de los chicos dentro de la cárcel
	Calzada-Calahorra y Logroño	Logroño ¿Hemos reducido la brecha digital en nuestro equipo? Participamos en las Jornadas on line de septiembre y fue muy enriquecedor oír y ver a todos los capellanes y delegados valoraron muy positivamente el propiciar estos encuentros on line porque nos da una visión general de todo lo que se está viviendo en otros centros, se aprenden formas de intervención distintas a las que se nos ocurren a nosotros etc.



Zona	Diócesis	Aportación
		De momento en nuestro equipo solo hemos enviado vía e mail todos los materiales recibidos, pero no hemos introducido encuentros virtuales.
Pamplona	Pamplona	Nos han ayudado a mantenernos, de alguna manera conectados y poder seguir trabajando y preparando sobre todo la campaña de reyes, pero la participación ha sido más reducida que en los encuentros presenciales que teníamos habitualmente. En unos casos porque podía parecer que eran menos importantes y en otros sin duda por la brecha digital, aunque en algún caso se ha empezado a quitar el miedo y se van uniendo poco a poco los más mayores. Lo que tiene de bueno es que se concreta más y se pierde menos el tiempo
San Sebastián	Martutene	En nuestra pastoral han sido una oportunidad de mantener el trabajo de vinculación de las personas voluntarias con la misión. Hemos tenido formaciones, encuentros de equipos de Animadores de Arciprestazgos, etc. Especialmente los encuentros de Animadores nos han ayudado a mantener la sensibilización hacia las parroquias y la base social diocesana que no se encontraba tan movilizada o no se encontraba físicamente en las reuniones y o los grupos habituales. En general sí hemos sido capaces de reducir la brecha digital que existía antes de la Pandemia
Santander	El Dueso	Los encuentros y la formación telemática han sido positivos y, con sus límites, ha suplido la presencial. Ya que se ha comenzado con este procedimiento, creo que se debe conjugar con el presencial. Ambos procedimientos son perfectamente complementarios.



Zona	Diócesis	Aportación
9	Lugo	Monterroso Por causa de la pandemia se han suspendido los encuentros presenciales que estaban previstos entre los capellanes y voluntarios de las prisiones de Galicia.
	Ourense	Pereiro de Aguiar No hemos vivido encuentros presenciales, pero sí hemos estado siempre en contacto a través de M.C.
	Santiago	Teixeiro No hemos tenido encuentros específicos con nuevas tecnologías.
10	Coria-Cáceres	Cáceres Mejor de lo que esperábamos. Han sido normales y fluidas. No ha habido nada a destacar.
	Mérida-Badajoz	Badajoz Prácticamente no ha habido reuniones.
11	Albacete	Albacete Apenas hemos utilizado las nuevas tecnologías para estos encuentros comunitarios.
	Ciudad Real	Alcázar de San Juan Han servido para no perder el contacto y mantener el interés por esta pastoral. Las tecnologías siguen constando un poco al equipo
12	Alcalá	Madrid I Independientemente de que es la única conexión posible, nunca lo presencial podrá superar las nuevas tecnologías, aun así, siempre es enriquecedor poder compartir, evaluar, animarnos, saber que todos estamos en la misma barca y deseamos seguir remando con un mismo objetivo, llegar a ser esperanza y luz, donde la oscuridad en muchos casos se hace presente.



Zona	Diócesis	Aportación
		Nos ha aportado nuevos conocimientos, nuevas formas de conectar y la satisfacción de saludarnos. La brecha digital la hemos aumentado, es nuestra herramienta de trabajo para varias ocasiones. Madrid II Que “a falta de pan, buenas son tortas” Y bien. Por lo menos, hemos contactado y ha sido positivo el tener esos encuentros “on line” Madrid VII Estremera Ha sido la única forma segura de poder relacionarnos.
Getafe		Madrid III – (y Asociación “EPYV No nos ha quedado más remedio de esta forma, porque nos hacía falta estar comunicados. A los voluntarios nos ha venido bien. Nos comunicamos para las Eucaristías desde el Pueblo donde está Pablo de párroco y también hicimos el camino de Santiago en etapas, cada día lo preparaba uno y luego por la tarde después del aplauso a los sanitarios rezamos todos juntos. También en el grupo de wasap todos los días rezamos por nuestros hermanos privados de libertad y sus familiares, y por nuestras necesidades y las de todas las familias que estaban sufriendo por el covid-19. Madrid VI – Aranjuez Han sido positivos en estas circunstancias, pero prefiero lo presencial
Madrid		Madrid V – Soto del Real He participado poco en encuentros con las nuevas tecnologías ya que soy nulo para ello. A pesar de no participar los valoro de forma positiva ya que ayuda a mantener contactos y relaciones. Seguro que han aportado muchas cosas positivas, sobre todo saber que todos estamos caminando en la misma barca.



¿Cómo valoráis las colaboraciones en este año especial?

Zona	Diócesis	Aportación
1	Almería	Acebuche Dentro de las restricciones se ha intentado responder lo mejor posible a las demandas que nos han planteado o hasta donde ha sido factible.
	Asidonia	Puerto I Ha habido una mayor respuesta a nuestras solicitudes de ayuda y colaboración. Parece que las personas se han sentido más vinculadas con la Pastoral Penitenciaria porque, de alguna manera, estaban padeciendo también en sus carnes el aislamiento y en encierro
	Jerez	Puerto II y III Muy positiva. Se ha rezado más por los privados de libertad en las Eucaristías, comprendiendo que su situación era aún más difícil allí dentro. Cuando creamos los talleres para hacer “mascarillas”, la colaboración fue muy grande, no sólo por parte de Parroquias, Cofradías y grupos relacionados con la Iglesia, sino de otras entidades: Ayuntamiento, protección Civil. medios de comunicación (T V, radio, prensa escrita...), así como por familiares de reclusos y personas que no estaban en ningún grupo.



Zona	Diócesis	Aportación
		Igual colaboración encontramos en la campaña de Reyes. Han sido más espléndidos que otros años. A cada preso una mochilita con tres o cuatro regalos (calcetines, bragas de cuello, guantes, agendas, libros, gorros... más bolsita de caramelos y calendario de Pastoral Penitenciaria a todos) Muy acertada la aportación a través de <i>Bizum</i>. Después hemos participado haciendo los paquetes de los regalos de Reyes para cada interno de Puerto I, II y III y fuimos a entregarlos a la cárcel, siendo muy bien recibidos por los internos después de tantos meses sin vernos. Últimamente, se nos pidió “Pasatiempos” y rápidamente encontramos colaboración. Durante el confinamiento la parroquia siempre tuvo muy presente a los privados de libertad, con petición específica en la eucaristía de la comunidad parroquial. Se ha constatado mucha sensibilidad con los presos. Es un triunfo. Se ha colaborado también con los estudiantes proporcionando los libros que precisaban. Hemos seguido colaborando en la entrega de libros a los estudiantes de la UNED; hay muy buena cooperación entre el responsable de formación de Puerto III, la biblioteca de la UNED. Hemos facilitado el que puedan estudiar a unos 10 alumnos de los 34 que están matriculados este año en estudios universitarios en Puerto III y uno en Puerto I. Sus familiares también han agradecido “la gran labor que hacemos para ayudar a su familiar en estos difíciles momentos”. En colaboración con Cáritas Parroquial, una familia necesitada recibió la donación de un sofá y dos butacas donadas por los internos del taller de tapicería de Puerto III.
Cádiz-Ceuta	Botafuegos	La única ayuda que tenemos es la colaboración económica de los voluntarios de Pastoral Penitenciaria y de algunas personas sensibles al mundo penitenciario. Los terceros domingos de cada mes, en una Misa ponemos un pequeño puesto de objetos religiosos y gracias a esa ayuda, podemos llevar a término la evangelización, ayuda de peculios a



Zona	Diócesis	Aportación
		indigentes, compra de ropa interior y los materiales necesarios para los 12 talleres que se han realizado. En la campaña de navidad, Cáritas de la parroquia principal de Algeciras, nos ayudó en los regalos para los niños de los internos y en los regalos de aquellos internos que participan en nuestras actividades. Durante el tiempo de confinamiento, se ha podido ayudar mucho a los internos e incluso a la propia institución, gracias a los detentes que se han repartido por muchos lugares de nuestra diócesis. Muchas personas nos ayudaron a realizar más de 15.000 mascarillas para la prisión y otros centros de personas necesitadas.
Córdoba	Córdoba	La colaboración se ha mantenido constante y de forma más estrecha si cabe, tanto por las parroquias y cofradías, como por las instituciones como Cáritas Diocesana y la Fundación Cajasur, como en otros años.
Jaén	Jaén	Como en la reflexión anterior, sentimos que se apague el entusiasmo por este colectivo
Málaga	Málaga I (Alhaurín de la Torre)	Normalmente todas las Pastorales de nuestra Iglesia Diocesana han reforzado sus distintas acciones y actividades en el tiempo de la pandemia, sin embargo, la Pastoral Penitenciaria no ha tenido esta oportunidad simplemente porque no han podido acceder al Centro Penitenciario, al trato con los internos e internas que son el objetivo de dicha Pastoral. Es cierto como ya dijimos en el punto anterior que esa ausencia de presencia la hemos intentado llenar con imaginación y cercanía “online”. El resultado de esa imaginación y cercanía la valoramos mucho, pues ha habido mucha entrega con los pocos medios de los que disponíamos.



Zona	Diócesis	Aportación
		Archidona - Málaga II Valoración negativa. Lo vemos con resignación y con un rayo de esperanza para el futuro. Nuestro Capellán nos motiva constantemente con escritos y comunicaciones periódicas.
		Melilla Excepto hace varios años, que nos realizaron una donación importante por parte de la Comandancia General de Melilla, nosotros no solemos contar con colaboraciones de otras parroquias, etc.
Sevilla	Alcalá de Guadaira	Hay diversidad de parroquias y Arciprestazgos en Sevilla capital y en los pueblos que colaboran y participan en actividades pastorales de seguimiento y cercanía a las familias, participan en las salidas programadas de los presos, llevando a los familiares pobres y ancianos a la prisión para visitar al preso. Participan en la organización de llevar los regalos de Reyes a los hijos de los presos, etc. Congregaciones religiosas, Hermandades y algunas ONG colaboran y ayudan en prestaciones de servicios diversos en atención a los presos, en las salidas programadas dentro de la ciudad de Sevilla y fuera a otras Provincias andaluzas, recogida de regalos y juguetes y en la organización de los Reyes Magos dentro de la prisión, etc. La Fundación Prolibertas en la organización de talleres de promoción, desarrollo, valores, empleo, etc. Colaborando y organizando Salidas Programadas, recreativas y culturales,
	CIS y Madres	(además de lo escrito anteriormente, añade) También hay profesionales juristas, psicólogos, técnicos en internet, en seguridad vial (Taseval), taller de oración, apoyo a estudios bachillerato y la UNED, transformación de conflictos, etc.



Zona	Diócesis	Aportación
2	Canarias	Arrecife (Lanzarote) Colaboración con la Pastoral Penitenciaria de Gran Canaria, estrechando lazos más solidarios en estas situaciones tan adversas
		Las Palmas II (Juan Grande) Muy positivamente, ya que la generosidad y las ayudas han aumentado notablemente
		Las Palmas I La implicación y colaboración de otros en la Pastoral Penitenciaria es algo a mejorar. Sobre todo, necesitamos trabajar más la colaboración de algunas parroquias. La pandemia ha imposibilitado el plan que habíamos proyectado desde la Permanente de hacernos presentes en otros espacios para presentar la realidad de la prisión.
	Tenerife	Tenerife Santa Cruz de la Palma Ha crecido. Una de las cosas que se han intentado es hacerla visible en la pastoral de la isla y creo que los compañeros han acogido esta labor
		Tenerife II En lo material muy importantes y de gran generosidad por parte de personas sensibles en nuestro servicio y en la situación de los reclusos.
3	Burgos	Burgos La gente ha sabido estar cerca a pesar de la distancia y se han fortalecido los lazos de la pastoral a nivel diocesano e interdiocesano.
	León	Mansilla de las mulas Más allá de la ayuda material (mascarillas, gel...) esta la sensibilización



Zona	Diócesis	Aportación
		Se agradece la colaboración de funcionarios que, desde dentro, nos facilitaban la misión, siendo ellos el medio por el que nos comunicábamos con el interior y por ellos mandábamos mensajes, cartas, etc. Por medio de ellos recibíamos información sobre internos por los que preguntaban desde otros lugares y se interesaban las familias,
Osma-Soria	Soria	Ha habido personas muy sensibles, que nos han apoyado en cuestión de material y dinero.
Oviedo	Villabona – Asturias	Creo que ha sido un tiempo que, después de unos meses de incertidumbre y miedo, hemos empezado a fortalecer nuestros lazos y colaboración para así ser más eficaces en nuestro trabajo de atención a los internos/as y a sus familias. La colaboración ha sido mejor y más positiva.
Segovia	Perogordo	Es una valoración positiva, dentro de lo que se ha podido hacer, claro.
Valladolid	Villanubla	En la Programación que hicimos en diciembre 2019, introduje la Asociación CONCAES (Confraternidad Carcelaria Española) que desde Madrid hablaron conmigo para evangelizar en Villanubla. A la hora de la verdad, la Dirección de la prisión de Villanubla exigía conocer a los Representantes de CONCAES, y ahí se paró todo, coincidiendo con el estado de alarma. Desde entonces no se han puesto en contacto conmigo, salvo alguna mujer que quiso ser voluntaria desde Valladolid (habían logrado un grupo de 4 o 5 mujeres).



Zona	Diócesis	Aportación
	Barcelona	Wad-Ras (mujeres) Este año la colaboración ha sido muy poca, debido a la pandemia. Han sido colaboraciones puntuales y esporádicas (donativos de dinero, ayuda en gestiones exteriores, ropero y peculio) En el centro la única intervención ha sido la del capellán (celebración de la eucaristía y asistencia espiritual personalizada a las internas.
	Girona	Puig de les bases Las campañas de dar a conocer el mundo penitenciario quedaron truncadas por la pandemia, las que estaban programadas se suspendieron (charlas Cuaresmales y otras) La relación con Caritas se mantiene con menos intensidad, pero con mucha afinidad
	Lleida	Ponent La pandemia ha hecho que la distribución de las ayudas económicas se focalice en aquellas personas, que en la calle, lo están pasando peor. De hecho, se hizo la campaña de Navidad con un resultado final muy discreto. Por otra parte, las colaboraciones personales han estado determinadas por los diversos confinamientos, por lo que ha sido casi nulo.
4	Sant Feliu	Biians 1 (mujeres) Este año la colaboración ha sido muy poca, debido a la pandemia. Han sido colaboraciones puntuales y esporádicas (donativos de dinero, ayuda en gestiones exteriores, ropero y peculio) En el centro la única intervención ha sido la del capellán (celebración de la eucaristía y asistencia espiritual personalizada a las internas. Brians 2 Ha sido un año muy peculiar y yo me he incorporado como capellán el mes de setiembre. Me faltan muchos datos.



Zona	Diócesis	Aportación
5	Terrassa	De Joves Las colaboraciones fuertes fueron antes de la pandemia, pues estábamos preparando el tercer retiro Effetá y recibimos ayudas. Durante la pandemia han sido donaciones de aparatos de tv y dinero efectivo para comprar libros
	Urgell	La Comella Andorra Desgraciadamente, la presencia ha sido mínima.
	Vic	Lledoners Se han ofrecido a ayudar mucha más gente Hemos recibido ayuda de material desde el primer momento de la pandemia por parte de ONG incluso no vinculadas con la Iglesia
	Teruel y Albarracín	Teruel Han sido muy exiguas. Agradecemos el apoyo de algunos religiosos y sacerdotes diocesanos para celebrar.
	Zaragoza	Zuera y Daroca A cuantas entidades se ha pedido ayuda han colaborado sin dudarlo: religiosos/as en Navidad Parroquias en Pascua, pero los cierres perimetrales y reducciones muy austeras de aforos nos han limitado mucho. Estos datos son EN PANDEMIA porque hasta marzo se realizaron todos los programas (24) con normalidad. Parroquias. Las habituales son unas cuantas pero en las campañas en favor de los presos colaboran casi todas las 50 y tantas de la Archidiócesis.
6	Cartagena Murcia	Murcia I Con un aprobado. Todos hemos hecho lo que hemos podido dentro de nuestras posibilidades.



Zona	Diócesis	Aportación
	Murcia II	Una congregación religiosa y una persona a nivel particular, nos están prestando ayuda económica
Orihuela-Alicante	Alicante I, II y Hospital Psiquiátrico	No ha sido mucho menor que en años anteriores ya que los dos años pasado tuvimos, cercanas a las fechas de nuestra Campaña de Navidad, catástrofes naturales que ya hicieron que bajaran las colaboraciones. Así es que este año más o menos igual. Hay donativos de particulares que se mantienen fieles año tras año
Segorbe-Castellón	Castellón I	Las colaboraciones, sobre todo las de tipo económico, las centramos en la Campaña de Navidad. Apoyados en un slogan que hablaba de la invisibilidad de los presos y sus familias en pandemia, hemos logrado llegar a la gente y despertar la solidaridad de la diócesis. La pandemia ha “tocado” el corazón de la gente y valoramos como muy positivo la colaboración con la Pastoral Penitenciaria.
	Castellón II Albocasser	Positivas. Fundamentalmente han consistido en donativos, realización de mascarillas y ropero.
Valencia	Picassent	Siendo conscientes del trabajo que realizamos, y el rechazo social que sufre el mundo de prisiones, junto al COVID-19, cualquier colaboración. Es positivo, aunque durante este periodo, escaso o nulo, supone un esfuerzo en una situación complicada tanto para los colaboradores como, la consecución de los mismos en sí. Entidades colaboradoras, Hijas de la Caridad, dominicos, Mercedarios, Salesianas, Redentoristas, Jesuitas, parroquia Santa María del Mar, San José M. Escriba de Balaguer, parroquia de Benifaió, Parroquia Santa María de Albaida



Zona	Diócesis	Aportación
7	Mallorca	Mallorca Hemos recibido más ayudas que antes de la pandemia. Mas donativos también, lo que nos ha permitido hacer más ingresos en peculio. También hemos podido dedicar a peculio cantidades que anteriormente se dedicaban a actividades que no hemos podido llevar a término.
	Menorca	Menorca Totalmente nula. Hace falta un importante trabajo de concienciación a la comunidad diocesana.
8	Bilbao	Basauri. Difíciles. La cárcel cerrada a “cal y canto” y las parroquias más pendientes de sobrevivir ellas mismas. Año difícil y complicado, pero todos sabemos que de esta salimos
	Calzada-Calahorra y Logroño	Logroño La respuesta más importante es por parte de Caritas diocesana que nos ha ingresado 5000 euros para poder sostener el programa de indigentes y por atender a familias y a ex reclusos en necesidad en su sede y con sus programas de alimentos, acogida y vivienda. Hemos contado con voluntarios dispuestos a bajar en sus coches a internos a la estación o al bus. Las escuelas han continuado haciendo las tarjetas de Navidad, unas voluntarias en su casa prepararon el aguinaldo, otras personas lo subieron al centro, otras recogieron calendarios etc., incluso algún funcionario en el tiempo del confinamiento puso de su bolsillo el peculio de los indigentes del mes para que no se quedasen sin ello y al terminar el confinamiento se lo pudimos reponer. El otro mes del confinamiento el peculio fue posible gracias a un interno al que habíamos ayudado que no cobró su último salario al irse en libertad y lo dejó a pastoral.



Zona	Diócesis	Aportación
	Pamplona	Pamplona No ha afectado prácticamente nada. Económicamente hemos tenido los mismos ingresos por donativos y aportaciones que cualquier otro año.
	San Sebastián	Martutene Ha habido más colaboración de las Parroquias en las campañas de Navidad y de Verano de Ropa nueva para las personas internas sin apoyos. Igualmente, más colaboración económica de personas individuales que nos las han hecho llegar a través de las personas voluntarias y de las parroquias
	Santander	El Dueso Muy condicionada y limitada por la pandemia. Al reducirse la actividad de la Pastoral Penitenciaria, se redujo también las colaboraciones
	Vitoria	Zaballa Cáritas, a pesar de las dificultades que ha atravesado, ha seguido colaborando como siempre con ayudas para personas necesitadas... Los demás donativos han sido los que vienen siendo normales en otros años.
9	Ourense	Pereiro de Aguiar Con mucho agradecimiento y deseando que este espíritu de colaboración y de servicio contagie a muchas más personas
	Santiago	Teixeiro Este aspecto está por desarrollar en nuestra diócesis. Por el momento hay escasa apertura a parroquias y asociaciones. El apoyo de la Caritas diocesana es muy fuerte, y por el contacto personal de sacerdotes y voluntarios hay proximidad y apoyo de varias parroquias, familias y entidades.



Zona	Diócesis	Aportación
10	Coria-Cáceres	Cáceres En tiempo de confinamiento hemos tenido la colaboración de Radio María repartiendo a los internos radios para que no se sintieran solos.
	Albacete	Albacete Pues con un sentimiento de verdadera fraternidad y mucha gratitud por nuestra parte, pues de esta forma se nos permite hacer más visible, si cabe, a la Iglesia, en el ambiente penitenciario, en tiempos de retirada.
11	Ciudad Real	Alcázar de San Juan Valoramos de forma positiva, porque nos han preguntado por ellos durante este tiempo de pandemia y se ha visto una preocupación por estas personas
	Cuenca	Cuenca La gente que colabora ha seguido igual de la misma manera colaborando desde su situación anómala. Pero estaban ahí.
	Toledo	Ocaña I La pandemia ha supuesto un reto social para todos. Es cierto que en estos meses tan complicados la labor del voluntario desaparece por las circunstancias vividas. Pero el voluntariado no ha dejado de tener presentes en la eucaristía los nombres y los rostros de tantos hermanos privados de libertad.
12	Alcalá	Madrid I Las colaboraciones en Madrid I, han sido en su gran mayoría de los voluntarios que personalmente optaron por hacerse presentes, aún en medio de la incertidumbre, de las limitaciones, de los cierres y de las aperturas. Por parte de la Dirección también hemos tenido una buena colaboración.



Zona	Diócesis	Aportación
		Madrid VII Estremera La colaboración de algunos voluntarios ha sido muy ejemplar, dado que en los meses de verano estuvieron realizando cursos. El resto de los voluntarios, también realizaban su actividad, pero con mucha limitación como es lógico. Una de las voluntarias ha mantenido comunicación con los T. Sociales, y en algún momento con la Dirección. Por parte del Centro, hemos recibido poco apoyo.
Getafe		Madrid III – (y Asociación “EPYV) Cuando estábamos ya casi en la UCI hemos pedido ayuda y han respondido bien. El Obispo nos hizo una aportación personal muy generosa, entre otras ayudas
		Madrid IV - Navalcarnero Muy positivamente, la gente ha estado muy pendiente en todo momento de las necesidades de los internos y sus familias
		Madrid VI – Aranjuez Ha sido todo muy especial, ha habido colaboraciones puntuales, pero el miedo, mucha gente mayor entre los colaboradores, las distancias para encontrarnos. Una colaboración especial, puntual.
Madrid		Madrid V – Soto del Real La colaboración ha sido muy positiva ya que me ha ayudado a poder seguir atendiéndoles económicamente y con otras necesidades. Las parroquias y las congregaciones y ONG me han entregado ropa para seguir poniéndoles paquetes. Todos me han apoyado y animado a seguir trabajando y a no desanimarme pudiendo estar al lado de ellos en todo momento ya que nunca me han prohibido la entrada.



¿Cuántos meses, cuánto tiempo, habéis podido realizar actividades normales dentro del centro penitenciario?

Zona	Diócesis	Aportación
1	Almería	Acebuché Enero y febrero, y de junio a octubre, y en diciembre acceso al CP por parte de uno de los capellanes.
	Asidonia	Puerto I Hemos estado entrando con total normalidad, excepto en los períodos en los que estaba estrictamente prohibido entrar y que venían establecidos por la normativa vigente. El director de la prisión se puso en contacto con nosotros para comunicarnos que no nos era posible entrar porque así venía ordenado desde Instituciones Penitenciarias. Pero, como digo, esto sólo afectó al período de tiempo estrictamente fijado por las leyes.
	Jerez	Puerto II y III Muy poco, estamos entrando en Puerto 2. Solo puede entrar un capellán y no los voluntarios. Se permite la entrada de un voluntario solo para la celebración de la misa. El capellán asiste dos veces en semana. Una para visitar módulos y otra para la celebración de la Eucaristía. Ésta solo puede hacerse módulos por módulos. En Puerto III no pudimos entrar nadie en el primer confinamiento ni cuando ha sido estrictamente prohibido desde Madrid. Fuera de estos dos periodos, los capellanes hemos entrado siempre y algún voluntario... al principio 2, en la actualidad 7.



Zona	Diócesis	Aportación
		En marzo quedamos confinados, a finales de junio se comenzó a entrar durante dos meses, de nuevo confinados a finales de Agosto. Fueron meses duros, para ellos y también para los voluntarios. A finales de septiembre se comenzó la actividad del coro y la eucaristía con normalidad, queríamos celebrar la navidad con una eucaristía y pudimos llevar a cabo, cantaron como los ángeles, aunque un grupo más reducido que otras veces, debido a las circunstancias que estábamos viviendo. También nos marcó mucho la muerte del voluntario Fernando Tena, nuestro gran amigo y tan querido por todos, que llevaba el taller de magia. Un gran profesional y humano. Sin olvidar los contactos con los familiares telefónicamente
	Cádiz-Ceuta	Botafuegos Desde marzo del 2020 hasta junio, se suspendió toda actividad en el interior del centro. Desde junio de mismo año se retomaron las Misas diarias en la capilla, algunos talleres de forma modular y catequesis. En septiembre de 2020 comienzan a entrar la mayoría de los voluntarios retomando las actividades. Actualmente desde el mes de marzo del 2021 estamos realizando todas las actividades y talleres como antes de la pandemia. Las Misas son intermodulares, pudiendo hacer oraciones y talleres con internos de distintos módulos. Ahora, con la vuelta a la normalidad, se están realizando nuevos talleres y teniendo un acompañamiento personal a más internos, ya que los voluntarios pueden acceder al interior de los módulos sin problema.
	Córdoba	Córdoba Se pudo entrar a los módulos desde el 20 de junio 2020 hasta el 25 de enero 2021, pero sólo 2 capellanes y sin poder tener las celebraciones de costumbre en el módulo sociocultural.
	Huelva	Huelva Los primeros meses (2,5), hasta que se declaró el confinamiento



Zona	Diócesis	Aportación
	Jaén	Jaén Los internos no podían superar el número de 10 en las misas (una única misa a la semana a decidir con qué módulo). Han autorizado dos cursos presenciales, que se suspendían en los tiempos fuertes de pandemia. Desde diciembre celebramos ocho cursos online de lunes a viernes con los dos módulos de UTE, en los que hay implicados siete voluntarios El contacto telefónico con las familias ha aumentado mucho. Imposible contar las cartas que tanto ellos como los voluntarios se han intercambiado. Semanalmente enviamos carteles para colocar en los tabloneros de anuncios, que Pastoral tiene ubicados en todos los módulos
	Málaga	Málaga I (Alhaurín de la Torre) 3 meses: desde el 1 de enero al 13 de marzo Archidona Málaga II De enero al 8 de marzo De agosto a Diciembre: Ingreso del Capellán y 2 voluntarios. • Catequesis. • Acompañamiento personal. • Misas. Melilla Sólo pudimos realizar nuestro programa en su interior desde el 1 de enero hasta el 14 de marzo de 2020. Melilla ha estado y sigue estando en una situación especialmente grave debido, entre otros motivos, a la enorme densidad de población, la más alta de España. Por tanto, las medidas en esta ciudad han sido de las más restrictivas del país.
2	Canarias	Arrecife (Lanzarote) Se actuó dentro del centro desde enero a la primera semana de marzo.



Zona	Diócesis	Aportación
		A partir de ahí la colaboración fue externa, según necesidades que solicitaba la dirección del Centro. Se comenzó a hacer el peculio por ingreso bancario. Siempre se mantuvo el contacto con el Centro y comunicación con familiares Las Palmas I No pudimos entrar nadie en prisión durante el confinamiento y en otros dos períodos de 15 días cada uno. Hubo otras etapas en que se nos permitió la entrada a los capellanes y a 4 voluntarias. Eso permitía tener las celebraciones de la eucaristía por módulos, realizar entrevistas y seguimientos personalizados y mantener la acogida de los permisos en los pisos. Periódicamente se ha abierto la prisión a tod@s voluntari@s. Pero siempre con la amenaza de un nuevo cierre Las Palmas II (Juan Grande) Muy pocos ya que las restricciones han sido muchas y las puertas se han cerrado con cierta frecuencia, una vez retomada la entrada, solo se podía ir a los Módulos, las reuniones, talleres, charlas, etc. casi todo el año fueron sus pendidas Tenerife Santa Cruz de la Palma 9 meses, aunque uno de ellos solo en por locutorio Tenerife II Cuatro meses 3 León Mansilla de las mulas En el año 2020, desde enero hasta marzo actividad normal; los meses julio y agosto sólo la celebración de la Eucaristía (un módulo cada sábado. Durante julio y agosto se pudo visitar individualmente a los internos que lo solicitaban en una dependencia de los módulos (nunca dentro de ellos)



Zona	Diócesis	Aportación
		Fuera de esos meses –julio y agosto- cuando solicitaba una entrevista lo hacíamos a través de locutorio, previa comunicación de la Dirección del Centro.
Osma-Soria	Soria	Unos cinco meses
Oviedo	Villabona – Asturias	Las actividades normales solo han tenido lugar los meses de enero y febrero, es decir, antes de la Pandemia. A partir de marzo el acceso a estado muy limitado, por unos meses solo a los capellanes del centro y en algunos otros meses el acceso ha sido limitado a dos voluntarios. Ocasionalmente también han podido subir algunos voluntarios/as que no podían subir estos meses, pero sí que han hecho una visita ocasional acompañados por el capellán.
Segovia	Perogordo	Las celebraciones dominicales, siempre que ha estado abierto el centro
Valladolid	Villanubla	Sólo los meses de enero y febrero. Marzo, abril y mayo no se pudo entrar en la cárcel. A partir de junio, misas los domingos y festivos. Pero sin la presencia de voluntarios/as. No permiten a los capellanes tampoco visitar los módulos, salvo el de mujeres donde celebramos la misa con ellas y hablamos personalmente con las que lo piden por instancia.
4 Barcelona	Wad-Ras (mujeres)	De enero de 2020 a marzo de 2020 se realizaron todas las actividades. Desde junio de 2020 sólo la eucaristía, visitas del capellán, peculio y entrada de paquetes de ropa. Algunos voluntarios han ayudado en las gestiones de envío de dinero a las familias y en la preparación de la ropa.



Zona	Diócesis	Aportación
Girona	Puig de les bases	Actividades “normales” enero febrero i primera semana de marzo. En abril empezamos a organizar la correspondencia a internos, en un primer momento con gran ayuda y colaboración del C.P. La correspondencia se ha mantenido todo el año (y seguimos...)
Lleida	Ponent	Desde el comienzo de la pandemia no se han podido retomar las actividades de voluntariado. O bien por apertura del centro penitenciario o bien por decisión de los propios voluntarios. Básicamente, cuando se ha podido, se ha centrado en las celebraciones de misas y en las entrevistas personales con los internos.
Sant Felú	Brians I (mujeres).	De enero a marzo de 2020 se hizo seguimiento de casos, catequesis y celebraciones. . Desde junio de 2020 sólo la eucaristía, visitas del capellán, peculio y entrada de paquetes de ropa.
	Brians 1	Hasta el día 16 de marzo de 2020, la actividad de la capellanía era la normal y habitual de siempre. Desde ese día el voluntariado no ha podido volver a entrar y sólo se permitieron las Misas desde el 6 de junio. Durante la pandemia estuvieron suspendidas todas las actividades de voluntariado.
	Brians 2	Hasta el 13 de marzo todo normal. Hasta mediados de junio no pudo entrar nadie Desde el 15 de junio solamente podíamos entrar los capellanes Los voluntarios no han podido entrar des del 13 de marzo hasta abril de 2021



Zona	Diócesis	Aportación
	Terrassa	Quatre Camins Con normalidad todavía no se realizan las actividades. Desde setiembre nos dejaron entrar a los capellanes. De Joves Desde mitad de junio a finales de julio. Apenas un mes. Sin mezclar módulos.
	Urgell	La Comella - Andorra Lo lamento: el programa informático no me permite escribir números en los recuadros de esta página. Sin embargo, comento: Los meses de enero y febrero fueron normales: encuentros de catequesis con los reclusos y entrevistas particulares. Ya no llegamos a celebrar la Santa Misa de Semana Santa por la pandemia. Después ya se cerró todo y no hemos tenido más actos comunitarios hasta la Misa de Navidad presidida por el Señor Obispo. Asistieron unos 40 presos. A partir del mes de agosto, se renovaron las entrevistas individuales. El programa de asistencia religiosa incluye: Eucaristía trimestral, catequesis por tiempos litúrgicos y entrevistas individuales solicitadas por los reclusos.
	Vic	Lledoners Se interrumpió en el confinamiento más estricto un par de semanas después del resto, pero alargándose más de un mes más que el resto de CP de Cataluña
5	Teruel y Albarracín	Teruel Normalidad hasta la suspensión en marzo. Desde el 13 de Junio iniciamos las celebraciones, muy vividas y valiosas para ellos según manifestaron. Desde Julio pudimos entrar con los voluntarios y usar el encuentro semanal para reactivar los apoyos sociales y los humanos. En septiembre remprendimos la catequesis, los ensayos y “Entre dos sillas”.



Zona	Diócesis	Aportación
		Pudimos preparar la Navidad, realizar un reportaje para Pastoral Penitencia de Aragón y realizar la campaña “Minutos de esperanza”. Todo esto se cortó con el brote de Coronavirus en Enero de 2021
	Zaragoza	Zuera y Daroca 2 meses: enero y febrero 2020 se trabajó con normalidad. Después se cerró la entrada a todos, capellanes incluidos. Ha podido entrar un capellán / semana, pero sin ver apenas a los internos, solo trámites de acogida
6	Cartagena Murcia	Murcia I Desde que empezó la pandemia y ante la imposibilidad de mantener los distintos programas que se estaban realizando comenzamos un programa desde la distancia en el que se está trabajando quincenalmente, pero de forma globalizada, lo religioso y lo social. Elaboramos temas en los que se trabajan los valores, las emociones y textos evangélicos en consonancia con el tema, acompañado de preguntas que después evaluamos. Estos trabajos los estamos realizando gracias a un grupo de funcionarios y (ordenanzas internos) amigos, que les dejan los temas en sus celdas de viernes a lunes. Esto facilita que participen un gran número de internos. A través de estos trabajos 32 internos nos han pedido la preparación para la confirmación. Ya Hemos empezado las catequesis. Murcia II Entre octubre y noviembre de 2020 se nos dejó unas semanas Desde el mes de febrero de 2021 se nos permitió reanudar el culto. En abril de 2021 se reincorporó el voluntariado.
	Orihuela- Alicante	Alicante I – II y Psiquiátrico Hemos podido intervenir durante 4 meses, de septiembre a diciembre y los dos primeros meses del año antes del



Zona	Diócesis	Aportación
		confinamiento., enero y febrero y hasta el 11 de marzo que dejamos de entrar.
Segorbe-Castellón	Castellón I	En total pudimos desarrollar los talleres hasta mediados de marzo que fue cuando se cortó la entrada de todo el voluntariado. A partir del 14 de marzo, en concreto, se suspendieron todas actividades no laborales, y el resto del año no se pudo desarrollar toda la programación prevista. Sí, se ha desarrollado un programa formativo en el módulo 8 de mujeres, por ser un módulo “un tanto conflictivo”, a través de dos voluntarios. Luego el programa social del ropero, que desarrolla una voluntaria y finalmente la animación litúrgica, de las misas, en los que participan dos voluntarios. • De todos los programas diseñados, durante el confinamiento no se pudo realizar ninguno, y después del confinamiento penitenciario, a partir de junio solo se han podido realizar tres: 1 en el módulo 8; otro el ropero, y otro del área religiosa, las celebraciones de la misa.
	Castellón II Albocasser	Actividades normales durante dos meses. Algunas actividades limitadas a los propios módulos hemos podido llevarlo a cabo durante 7 meses.
Valencia	Picassent	Dentro del centro se suspendieron todas las actividades a partir del mes de Octubre, pudiendo desarrollar las eucaristías a nivel de Módulos, a partir de febrero, que se ha desarrollado durante todo el tiempo, al igual que la entrada de paquetes de ropa, dada la situación de pandemia han sido nulas, manteniendo el contacto a través de correspondencia semanal con los voluntarios de la actividad y Módulo, intentando mantener el Evangelio vivo y sus reflexiones, esto a supuesto y supone un gran esfuerzo, ya que hay que restablecer y recuperar la sintonía existente entre Pastoral Penitenciaria y todos los participantes en las diversas acciones que desarrollamos en el centro penitenciario como fuera de él, teniendo



Zona	Diócesis	Aportación
		en cuenta , cambios de Módulo, libertades, 3ª grado, nuevas incorporaciones, etc...
7	Ibiza	Ibiza Si bien la visita semanal por el peculio sólo hubo actividad normal en los meses de enero, febrero y los primeros días de marzo, después en el transcurso del año esporádicamente de acuerdo con las restricciones propias del centro, según las circunstancias, se podía entrar, celebrar la Misa, pero no hubo posibilidad de los talleres y actividades que se solían hacer y teníamos previstos.
	Mallorca	Mallorca Actividades normales todavía no las podemos realizar. Hemos visto limitado el número de participantes, algunas actividades compartidas por internos de distintos módulos se han anulado. También las misas que celebrábamos en el sociocultural con distintos módulos. A partir de febrero se reabrieron las actividades en cada módulo con limitación de participantes.
	Menorca	Menorca Desde que empezó la pandemia no hemos podido realizar ninguna actividad excepto la celebración de la Eucaristía. Se ha de tener en cuenta que el Centro penitenciario de Menorca, en este momento cuenta con unos 40 internos.
8	Bilbao	Basauri Ningún mes, desde el 10 de marzo de 2020
	Calzada-Calahorra y Logroño	Logroño Fuimos uno de los primeros centros en cerrar de España, pero siempre cuando hemos tenido la autorización se han visitado los módulos y se han hecho celebraciones en los módulos que siempre están separados del resto. Ha sido prácticamente imposible por



Zona	Diócesis	Aportación
		seguridad tener celebraciones ínter modulares y se ha optado por visitar dos o tres veces a la semana los patios. Se han hecho adaptaciones para mantener el taller de AA reduciendo a dos veces al mes y con los mismos voluntarios para facilitar el rastreo en caso de contagio.
Pamplona	Pamplona	Con normalidad, tanto talleres como celebraciones hasta marzo. A partir del 15 de agosto, visitas diarias de capellanes y eucaristías dominicales (con limitación de asistentes). Los talleres de voluntarios se han reducido a dos, pero los autorizados, se pudieron realizar con normalidad.
San Sebastián	Martutene	El capellán quedó como personal esencial visitando a diario todos los departamentos, con atención especial al aislamiento sanitario por las especiales dificultades para los internos. Así hasta hoy. Las voluntarias recuperaron visitas en interior a través de locutorios todas las tardes de la semana por equipos de arciprestazgos a partir de junio. La normalidad no se ha recuperado; sólo las misas y los talleres de Biblia y con restricciones de voluntariado muy fuertes. Se pudo hacer el Campo de Trabajo con Jóvenes en julio, pero también con mucha restricción de participación respecto de otros años.
Santander	El Dueso	Unos siete meses
Vitoria	Zaballa	Las actividades normales se realizaron hasta mitad de marzo... Cuando se cerró todo solamente entró el Capellán. Atención por módulos... sin Eucaristías. El Tercer Cuatrimestre fue un poco más normal... aunque al no poder juntar de distintos módulos algunos programas se quedaron sin realizar...



Zona	Diócesis	Aportación
9	Lugo	Bonxe Siempre salvo el mes de noviembre, última semana de enero, mes de febrero y primera semana de marzo. En el centro penitenciario la situación fue tranquila no me consta ningún infectado, pero se tomaron medidas igual para todos incluso se suspendieron las clases Monterroso Excepto los meses de confinamiento general, el resto de meses he entrado con las medidas sanitarias vigentes.
	Ourense	Pereiro de Aguiar Actividades normales nunca. La Celebración de la Eucaristía durante 4 meses, pero por módulos independientes.
	Santiago	Teixeiro La labor ha estado muy limitada. Desde marzo hasta junio no hemos podido acceder al centro. En junio y hasta primeros de noviembre hemos celebrado la Misa por módulos y atendido individualmente a los chicos. La Presencia del voluntariado se ha restringido al acompañamiento en alguna de las Eucaristías y a alguna visita esporádica. Desde enero hasta Semana Santa, ni siquiera los sacerdotes hemos podido acceder al interior de la prisión.
10	Coria-Cáceres	Cáceres Realmente hemos estado solamente dos meses fuera de la pastoral penitenciaria. Hemos secundado todas las actividades como siempre durante los demás meses. El único inconveniente es que sólo podían entrar dos voluntarios y el capellán por normativa covid19. Eso nos ha obligado organizarnos para que todos pudiéramos participar de esas actividades. La pastoral penitenciaria no se ha frenado durante este tiempo de pandemia.



Zona	Diócesis	Aportación
		Por eso mismo no han necesitado los presos escribir cartas, porque tenían un contacto continuo con nosotros.
11	Albacete	Albacete Durante 4 meses, la actividad ha estado totalmente ininterrumpida. Durante 8 meses, a través de 2 voluntarios, se han mantenido las charlas, catequesis y atención a los internos. La atención a familiares se ha mantenido por la totalidad de los voluntarios. La misa no se ha celebrado en todo el año, salvo los meses de enero y febrero.
	Ciudad Real	Alcázar de San Juan Tuvimos hasta marzo de 2020. Retomamos a un nivel muy bajo hasta octubre 2020. Luego se cerró todo hasta prácticamente mayo de 2021
	Cuenca	Cuenca Enero y febrero, julio, agosto y septiembre, solamente
	Toledo	Ocaña I Unos dos meses
	Alcalá	Madrid I De forma continuada 3 meses en verano, después el seguimiento en los cursos y talleres, ha sido muy alternativo, dependiendo de la situación del Centro
12		Madrid II (semanalmente, desde nuestra asociación, desde marzo de 2020 “Amigos Dentro y Fuera” ha estado enviando semanalmente cartas, en el tiempo escolar, a unos 20 internos que estaban integrados en los talleres de la misma asociación)



Zona	Diócesis	Aportación
		Actividades normales, solamente hasta el 8 de marzo de 2020, que pudimos realizar la Carrera Solidaria para Manos Unidas y suspender la salida aprobada de dos internos con dos miembros de la pastoral penitenciaria para tener un segundo encuentro con los alumnos de Bachiller del IES Tirso de Molina de Vallecas. Sí cumplimos a finales de enero con el primer encuentro en dicho IES. Madrid VII Estremera Como ya hemos comentado durante los meses de verano, y luego alternativamente
Getafe		Madrid III – (y Asociación “EPYV) Dentro del Centro Penitenciario en realidad ninguna Madrid IV Navalcarnero De junio del 2020 hasta finales de diciembre de 2020 solo pudimos llevar a cabo las celebraciones. De enero a marzo no pudimos hacer nada, y a partir del 15 de marzo al 15 de abril pudimos hacer las celebraciones, incluida la Semana Santa. Desde el 15 de abril de 2020 hasta ahora (25 mayo 2020) ninguna actividad, el capellán hace visitas por locutorio y se preparan las celebraciones cada sábado en papel. Madrid VI – Aranjuez Hemos estado más de 8 meses sin poder entrar. Por lo tanto, no hemos podido realizar actividades, talleres, salidas programadas...así como las misas. En abril hemos empezado a entrar los capellanes los sábados para celebrar las misas que son por módulos. Cada sábado a la mañana tenemos 4 misas para 4 módulos, la asistencia es muy irregular, les toca 1 vez al mes. Este mes hemos hecho una donación de libros a la biblioteca del Centro. También yo he avalado, de acuerdo con la Dirección, a un hombre africano para que pudiera salir de permiso, ninguna ONG lo avalaba y ha pasado conmigo en mi casa los 3 días. Una pequeña



Zona	Diócesis	Aportación
		colaboración en estos tiempos tan difíciles. Presencia de iglesia. Las casillas anteriores por todo esto aparecen en blanco
Madrid	Madrid V – Soto del Real	Durante el confinamiento no tuvimos ninguna actividad no presencia, Yo podía haber entrado, pero por miedo a contagiar decidí no hacerlo. Desde el 27 de mayo has finales de año he entrado diariamente y he podido visitar todos los módulos y a todos los internos. También he podido realizar los encuentros en grupo con los internos de aislamiento. Las celebraciones de la Eucaristía las he podido celebrar desde el 13 de junio hasta final de año con aforo reducido (65 por misa). De octubre a diciembre podían participar dos voluntarios) He podido llevar paquetes de ropa todas las semanas e ingresar peculio todo el tiempo, incluso durante el confinamiento.



¿Qué hemos percibido en los internos e internas durante este tiempo? ¿en los que han seguido dentro? ¿en los que han salido en este periodo?

Zona	Diócesis	Aportación
1	Almería	Acebuche Inquietud, frustración por las limitaciones en las comunicaciones con la familia, desesperanza y soledad.
	Asidonia - Jerez	Puerto I Los internos nos echaban de menos en los períodos en los que no podíamos acceder al interior y se alegraban enormemente de vernos cuando íbamos a visitarlos. Hemos sido, en muchos momentos, su único contacto con el exterior y su única fuente de información real sobre lo que estaba pasando en la calle. Por un lado, se sentían seguros ante la posibilidad de contagio, dado su aislamiento, pero, por otro, se resentían de no poder tener visitas familiares ni vis a vis Puerto II y III Muchísima preocupación. La falta tan tremenda de libertad que supone la prisión es un añadido más al dolor e incertidumbre del no saber, de no poder ver a los seres queridos. Se cortaron los vis a vis, las comunicaciones...y aunque la prisión potenció las videoconferencias, estas llegaban a muy pocos...el no saber sobre la familia, en circunstancias tan extremas, es un gran añadido tan



Zona	Diócesis	Aportación
		grande a la condena, que la sociedad, la justicia, tendría de alguna manera plantearse resarcir a estas personas. Los que salían, también lo pasaban mal al regreso: posibilidad contagio...cumplir cuarentena...preocupación por la incertidumbre de los que dejaban... Una persona que ya había cumplido su condena y había salido definitivamente me contaba la dificultad que ha sentido durante el confinamiento por no poder salir a la calle y que se sentía aún más solo que estando dentro. Las horas se le hacían interminables por “no tener actividad fuera”.
	Cádiz-Ceuta	Botafuegos Durante los meses de confinamiento, los internos han sufrido un periodo de soledad e impotencia, al ver la realidad en el exterior de la prisión. El miedo de la sociedad hizo que los internos crearan cadenas de oración para orar por sus familiares y los enfermos de la pandemia. Al mismo tiempo, centenares de cartas escritas por los voluntarios de capellanía y de otros colectivos religiosos, ayudaron a que los internos se sintieran escuchados y ayudados mediante correspondencia. Ellos, han visto la mano de Jesucristo en medio de sus vidas, y en el regreso a la normalidad han respondido favorablemente a las actividades religiosas. Ha sido un tiempo, en que entre los internos se ha notado una unión profunda, creando gestos y lazos de unión entre ellos.
	Córdoba	Córdoba Hemos percibido, al comienzo una mezcla de cierto miedo por lo que sucedía fuera, y, a la vez, la alegría de volver a encontrarnos. Tras el nuevo cierre más reciente se siente mayor desánimo y como una especie de derrotismo. Se siente que hay menos ilusión por los permisos y las actividades que no se han podido recomenzar.
	Huelva	Huelva La necesidad de comunicación



Zona	Diócesis	Aportación
	Jaén	Jaén Necesitaban nuestros encuentros y han aprovechado las comunicaciones por locutorios
	Málaga	Málaga I (Alhaurín de la Torre) Los pocos que han tenido la oportunidad de entrar en el Centro, entre ellos principalmente los capellanes, han podido constatar de primera mano como le faltaba a los internos e internas su voluntariado católico. Se quejaban continuamente de su ausencia. Anhelaban que pasara pronto este flagelo de la pandemia para poder seguir recibiendo el aire fresco de la libertad que cada semana les traían sus voluntari@s. Pero nos daba mucha alegría saber que se reunían ellos solos para rezar el rosario o la Palabra de Dios. También los voluntarios nos reuníamos para rezar o celebrar la Eucaristía por nuestr@s herman@s privad@s de libertad. Archidona - Málaga II Cansancio, muy preocupados por la familia Deseo de visitas y presencia de los voluntarios
2	Canarias	Las Palmas I Los internos vivieron el primer confinamiento con mucha conciencia de lo que estaba pasando. Su comportamiento sorprendió gratamente a todos. Las videoconferencias, sin duda, ayudaron a ello. Las siguientes ocasiones en que sufrieron restricciones con respecto a permisos, comunicaciones... lo aceptaron, pero con mayor pesadumbre. La situación ha sido especialmente dura para ellos por el doble encerramiento que han sufrido. Los pisos de acogida han estado siempre disponibles para acoger permisos cuando ha sido posible. Quienes han pasado por ellos, se han concienciado en todo momento de la situación en la que estamos y han cumplido con las restricciones sin mayores problemas. Los pisos del Proyecto <i>Almogarén</i> han seguido funcionando con normalidad. Los usuarios han sabido comprender la situación en



Zona	Diócesis	Aportación
		la que estamos y se han ajustado en todo momento a la normativa vigente.
	Tenerife	Santa Cruz de la Palma Me doy cuenta de la doble reclusión que supone. Las dos veces que he entrado tras no dejar entrar ha sido como abrir una botella de agua con gas agitada previamente.
		Tenerife II Algo de preocupación y no conciencia de la gravedad de la situación sanitaria y económica.
3	Burgos	Burgos Están preparados para hacer frente a la pandemia mejor que nosotros.
	Oviedo	Villabona – Asturias Creo que ha habido un momento inicial de desconcierto y miedo. También de mucha preocupación por sus familias y la situación que se estaba viviendo fuera. Aunque estaban conectados por medio de la prensa, la radio y tv, a veces se creaba una imagen de cierta realidad artificial: no se podían creer lo que estaba pasando. Para todo esto fue muy acertado incrementar las ayudas económicas para que pudieran hablar con sus familiares. Las salidas en libertad en este período han sido difíciles, puesto que estaban condicionadas por una gran escasez de recursos residenciales y de otro tipo. Incluso, para los que iban a casas de sus familias, no ha sido fácil, debido a las limitaciones de movilidad y el pasar tantas horas en un espacio pequeño, como suelen ser sus hogares.
	Valladolid	Villanubla – Valladolid Hemos percibido mucho cansancio y que nos echan de menos a los que desde fuera les llevamos otro "aire". En algunos, muchas ganas



Zona	Diócesis	Aportación
		de hablar y de comunicarse con nosotros, tanto dentro como fuera de la prisión.
4	Barcelona	Wad-Ras (mujeres) Al principio de la pandemia muchísimo miedo, cierta agresividad hacia los que venían de fuera (funcionarios, profesionales). Una experiencia muy dura, al tener que renunciar a las visitas, a los bis a bis.
	Girona	Puig de les bases Cartas expresando gratitud por el acompañamiento; Deseo de mantener viva la relación; dificultades de muchos por escribir (sea por el sello, o por otras dificultades)
	Lleida	Ponent Para los internos de segundo grado ha significado un retroceso de todos los beneficios penitenciarios y esto se vive con tristeza y cierta frustración interior. El cortas vis a vis y comunicaciones ha significado un mayor aislamiento, aunque lo cierto es que el comportamiento de los internos ha sido ejemplar. Se han agradecido el aumento de las videollamadas. Para los internos de tercer grado ha significado una ventaja pues se ha concedido a todos que puedan estar en sus casas o bien en la casa de acogida de Lleida, u otros recursos
	Sant Felíu	Brians 1 (mujeres) Al principio de la pandemia muchísimo miedo, cierta agresividad hacia los que venían de fuera (funcionarios, profesionales). Una experiencia muy dura, al tener que renunciar a las visitas, a los bis a bis. Brians 2 Nervios en el tiempo en que estaban restringidas las visitas presenciales



Zona	Diócesis	Aportación
	Terrassa	Quatre Camins Algunos internos sentían rabia porque no podían tener visitas o se les reducían. Se han sentido abandonados, y que desde la dirección no entendían la difícil situación de ellos. Otros, lo han vivido más resignados, con más comprensión. De Joves La falta de información de nuestra ausencia. Hubiéramos deseado que les dijeran que en tiempo de confinamiento no podíamos entrar, prohibición absoluta. Pero no fue así. El reencuentro fue frío y distante.
	Urgell	La Comella Andorra Mucha angustia y desánimo por interrumpirse las visitas de familiares y amigos al Centro.
	Vic	Lledoners La información que reciben les preocupa y se magnifica dentro. Mas nervios y altercados, los confinamientos posteriores a permisos en las celdas son muy agobiantes, muchos han preferido renunciar a permisos e incluso visitas de familiares por miedo o por la molestia de confinamientos preventivos...
5	Teruel y Albarracín	Teruel Ha habido mucha más incomodidad por el doble confinamiento, sanitario y penitenciario. El gran sufrimiento ha sido el distanciamiento de las familias, las noticias de su sufrimiento (contagios, muerte de familiares), y en menor medida el mayor encerramiento y ausencia de actividades. Por otro lado, hemos visto actitudes de fe y de búsqueda de Dios, de manera que para algunos todo este sufrimiento ha sido un momento de gracia.
	Zaragoza	Zuera y Daroca ¿Dentro? No los hemos visto ni oído.



Zona	Diócesis	Aportación
		Fuera: inconsciencia, desconocimiento de la dura realidad
6	Cartagena	Murcia I
	Murcia	Hemos percibido inseguridad, soledad, reclamo de personal ajeno, necesidad de la presencia de voluntarios. Con los que han salido no hemos tenido contacto.
	Segorbe-Castellón	Castellón I En los de dentro, desconcierto, incertidumbre, inseguridad. En los que salían fuera y no tenían recursos mucha importancia y desconcierto, pues todos los recursos, albergues, pisos estaba muy condicionados por la pandemia y las medidas sanitarias. Muchos indigentes han tenido que vivir en la calle.
		Castellón II Albocasser Los internos hay comprendido la situación, la conocen y han asumido las restricciones sin alteraciones destacables. Ha sido un avance la comunicación por videollamada. El aislamiento después del permiso es un inconveniente importante;, aun así, en general valoran disfrutar el permiso.
	Valencia	Picassent Soledad, desolación, abandono, vivir la alegría de la e y la esperanza, pero con mucha tristeza,
7	Ibiza	Ibiza Ha afectado la falta de comunicación con la familia. Se notaba gran cuidado en cumplir las normas de prevención de parte de los internos para con quienes entrabamos de fuera, había, lógicamente, temor a cualquier contagio.
	Mallorca	Mallorca A la vuelta percibimos que nos echaban en falta. Lo explicitaron de forma generalizada en todos o módulos. También funcionarios y por supuesto equipo directivo.



Zona	Diócesis	Aportación
	Menorca	Menorca Los internos han sentido un doble aislamiento ya que, además de estar encerrados, durante varios meses han quedado sin vis a vis, solamente con visitas por locutorio y video llamadas. Por otra parte, nuestro Centro se ha ido vaciando (en el módulo 1 son 19, en el módulo 2 son 12 y hay una sola mujer) debido a que no han dejado entrar internos procedentes de fuera de la isla de Menorca, y eso hace que su relación interpersonal se vea muy reducida. Les resulta bastante duro. La semana pasada, un interno, después de la misa me comentaba: “voy a aburrirme al módulo”.
8	Bilbao	Basauri Miedo, tienen mucho miedo. Ha aumentado la incertidumbre por su futuro y el de su familia
	La Calzada-Calahorra y Logroño	Logroño Comentando con mis compañeros vemos que los internos han vivido sensaciones de soledad, de hastío, de miedo, de incertidumbre, de abandono. Han valorado cuando la dirección les ha visitado, han valorado la posibilidad de video llamadas a sus familiares. Se han alegrado mucho cuando hemos entrado a visitarles. Se han preocupado por nosotros y la salud de nuestros familiares. Han esperado con ilusión los mensajes radiofónicos y se han rifado hasta las cartas de los voluntarios.
	Pamplona	Pamplona Entre los que estaban dentro, mucha soledad, incluso alguno llegó a decir que sabiendo que era por imposición, pero que se habían sentido abandonados. Entre los que pudieron estar en tercer grado en sus casas, un poco de desilusión al comprobar que a pesar de no haber problemas y demostrar que hay otras alternativas, enseguida se acabaron esas medidas.



Zona	Diócesis	Aportación
		Por otro lado, al estar tanto tiempo sin poder entrar y con una presencia muy reducida, quienes ya nos conocían, nos recibieron a la vuelta con mucha ilusión y los brazos abiertos, pero entre las personas que han entrado en este último año, hay un distanciamiento que se traduce tanto en la participación en las actividades como en las eucaristías de fin de semana; habiendo pasado en este caso de ser un 25% aprox. a un 12%.
	San Sebastián	Martutene Han tenido miedo como lo había fuera de las cárceles también. Pero sobre todo se han sentido solidarios y corresponsables con lo que pasaba fuera. Y especialmente al sentirse aislados han sacado lo mejor en el acompañamiento de unos a otros. Han sido más solidarios, más responsables y más autónomos en sus procesos. Han expresado más su agradecimiento y su vinculación con la Pastoral Penitenciaria. Realmente nos han sentido allí como “certidumbre” en medio de la incertidumbre. Y han visto más claro que es la Iglesia que se ha esforzado en no olvidarlos en este tiempo tan difícil
	Santander	El Dueso Se ha percibido la importancia de la atención religiosa y social
9	Lugo	Bonxe Los internos participan menos de las actividades, ven más difícil su vida cuando salgan de prisión e intenten buscar trabajo, renuncian a matricularse en la UNED si eso implica desplazamiento a otro centro penitenciario para hacer el examen. Monterroso Fueron tiempos difíciles porque se han suspendido las comunicaciones y los permisos.
	Ourense	Pereiro de Aguiar Hemos percibido su responsabilidad tanto dentro como fuera. No hubo ningún problema.



Zona	Diócesis	Aportación
	Santiago	Teixeiro En general una respuesta muy positiva porque se ha mantenido la calma, no ha habido casos en el interior de la cárcel. Sí las consecuencias naturales de sobrellevar una pena sobre otra pena, con interrupción de las comunicaciones, permisos de salida, actividades suspendidas, encierros en el interior de los módulos...
10	Coria-Cáceres	Cáceres Han valorado mucho la pastoral penitenciaria y el seguimiento que hacemos a los presos que han salido.
11	Albacete	Albacete En los que han seguido dentro hemos percibido gratitud y sobre todo mucho interés en que se reanudaré el trabajo pastoral. En los que han salido, sobre todo gratitud.
	Ciudad Real	Alcázar de San Juan Hemos percibido más aislamiento por la situación creada. No obstante, las pocas visitas que hemos llegado a hacer, han sido muy agradecidas, como siempre.
	Toledo	Ocaña I Los internos necesitan la cercanía y el acompañamiento de la pastoral penitenciaria. Están deseosos de volver a retomar esas actividades juntos.
12	Alcalá	Madrid I Se ha percibido miedo, preocupación, confusión. Las que han salido se han mostrado extrañadas, no es lo mismo vivirlo dentro, que salir fuera y comprobar las filas en las tiendas, la limitación en los supermercados, en las peluquerías, en los bancos... Eran como más conscientes de la gravedad.



Zona	Diócesis	Aportación
		Madrid II Que saben sobrevivir, y se merecen "aplausos" por parte de la sociedad; han sido en el fondo solidarios y han aguantado muy bien el tirón, aunque ha coincidido haber algún suicidio durante la pandemia.
		Madrid VII Estremera En la relación con ellos se podía percibir la inseguridad del futuro, está siendo para ellos un no saber que puede pasar, y con miedo por la experiencia del comienzo en el Centro.
Getafe		Madrid III – (y Asociación "EPYV) Que han sido muy pacientes y con mucha esperanza, se han portado muy bien, a ellos le ha supuesto doble condena sin poder ver a su familia, ni a ninguna ONG
		Madrid IV Navalcarnero Mucho nerviosismo sobre todo por la falta de visitas y de permisos, pero dentro de una gran capacidad de aguante y aceptación
Madrid		Madrid V – Soto del Real Se ha percibido mucha preocupación y a la vez mucha tranquilidad. Todos han colaborado para que los incidentes y los problemas fueran los mínimos. Han sido conscientes de la gravedad de la situación y han colaborado para que dentro se pudiera controlar. Los que han salido han intentado protegerse y cuidarse para evitar ser contagiados.



Puedes añadir otro testimonio, reflexión, valoración...

(procuremos que sean positivas, que nos ayuden a crecer; ya ha sido un año lo suficientemente duro como para recordar lo negativo).

Zona	Diócesis	Aportación
1	Almería	Acebuche Intermediación y comunicación entre familias e internos por parte de voluntarios y capellanes. Acompañamiento a internos.
	Asidonia-Jerez	Puerto I Creo que este tiempo ha servido para reafirmarnos en nuestra vocación ya que la pandemia era la excusa perfecta, como lo ha sido para mucha gente implicada en diferentes actividades, para abandonar esta labor tan evangélica. Si, a pesar de todas las dificultades, de todos los inconvenientes, de todas las trabas, hemos seguido en la brecha y hemos seguido llevando a la cárcel un mensaje de esperanza, creo que es una prueba fehaciente de nuestro compromiso con los más “descartados”. Puerto II y III Nuestros voluntarios, al menos un buen grupo, sigue muy animado y con muchas ganas de entrar todos. Hay personas nuevas queriendo ser voluntarios. Los invito a hacer el curso de formación como condición para su incorporación a nuestra Pastoral. Sentimos una gran alegría al poder regresar al C.P. durante los meses de verano; allí pudimos percibir el afecto y el agradecimiento de los internos por no haber sido “olvidados” en este tiempo difícil.



Zona	Diócesis	Aportación
		Muy emocionante y emotivo el vídeo que grabamos, con el mensaje de cada voluntario durante las primeras semanas del confinamiento, transmitiéndoles nuestro cariño y cercanía, éste fue remitidos a las prisiones para que las personas presas pudieran visualizarlo a través de la TV de su circuito interno.
	Cádiz-Ceuta	Botafuegos Son muchos los testimonios que puedo dar, pero el mas importantes, es la necesidad que muchos internos han manifestado de orar, conocer a Cristo, vivir la fe, y ser personas distintas. En medio de la tempestad, los internos reconocieron que verdaderamente el que le podía salvar era Dios. Desde junio del 2020 hasta ahora, en el centro penitenciario se celebra la Misa diariamente, se adora al Santísimo, se preparan mensualmente grupos de 50 internos para consagrarse a la Virgen. En la Misa diaria pueden participar entre 25 y 30 internos en el interior de la capilla del centro, los sábados participan entre 130 y 150 internos dentro del salón de actos.
	Córdoba	Córdoba Como algo muy positivo es que también con la dirección y funcionarios hemos mantenido una frecuente comunicación, animándolos en su labor y, particularmente con aquellos que han tenido casos de contagios, y esto ha estrechado más nuestra relación con ellos. La imposibilidad de entrar en los módulos durante meses ha fortalecido en muchos voluntarios valorar el trabajo que realizan, especialmente cuando los propios internos han manifestado cuánto les faltaba nuestra presencia
	Huelva	Huelva Mediante un cartel-carta colocado en todos los módulos tuvimos una respuesta por cartas de agradecimiento



Zona	Diócesis	Aportación
	Jaén	Jaén Los voluntarios que permanecen han crecido en su opción por los encarcelados. También el Sr. Obispo ha superado las dificultades en Navidad, visitando todos los módulos con las restricciones marcadas, y con la carta y video por Jueves Santo la poder celebrar la Cena con ellos. La Dirección y funcionariado del C.P. han comprendido mejor nuestra vocación de servicio gratuito al vernos inventar y superar los obstáculos que impedían seguir cercanos a los internos
	Málaga	Málaga I (Alhaurín de la Torre) Solo decir que Dios sabe escribir derecho en renglones torcidos, incluso en nuestro tema penitenciario, ¡hemos constatado que con frecuencia saca azúcar de la sal...!
2	Tenerife	Santa Cruz de la Palma Personalmente lo que ha ayudado a crecer como creyente y sacerdote. A veces me siento más evangélico en la cárcel que en la parroquia con tanto ropaje cultural y a veces saber estar.
3	Burgos	Burgos El apoyo desde dentro a todos los voluntarios, las familias... esa empatía ante la necesidad de tener que quedarnos encerrados en casa
	Oviedo	Villabona – Asturias También creo que ha sido muy positivo la coordinación con los profesionales del mismo Centro Penitenciario. Creo que ha aumentado y en todo momento nos han favorecido los contactos con los internos/as y sus familias. Un aspecto que considero importante es no solo la coordinación con otras ONG u organismos oficiales, sino también, la coordinación con los distintos profesionales que trabajan en los módulos: coordinadores de actividades, trabajadores sociales, psicólogos, médicos, enfermeras, educadores, funcionarios de seguridad. Gracias a una



Zona	Diócesis	Aportación
		buena labor de entendimiento con ellos, creo que nuestra labor es mejor entendida y puede llegar mejor a los internos/as.
	Valladolid	Villanubla – Valladolid Al no permitírnos entrar en los módulos, hemos logrado una comunicación más profunda con algunos/as de los/las que pedían hablar conmigo. He descubierto una mayor hondura humana (y a veces también cristiana) dentro de las personas privadas de libertad. En resumen, nuestros encuentros de seguimiento personal han sido más profundos y satisfactorios para ambos.
4	Barcelona	Wad-Ras (mujeres) Las internas valoran mucho las cartas, el haber estado de medio de comunicación con las familias. Y echan de menos la presencia del voluntariado, su cercanía, su presencia. El que algunas compañeras sufrieran el COVID 19 las ha ayudado para ser más solidarias, y preocuparse de las internas enfermas, de cómo evolucionaban....
	Girona	Puig de les bases Hemos empezado un proyecto de teléfono para que internos puedan contactar con Pastoral Penitenciaria (este proyecto lo hemos abierto ya en el 2021)
	Sant Felú	Brians 1 (mujeres) Las internas valoran mucho las cartas, el haber estado de medio de comunicación con las familias. Y echan de menos la presencia del voluntariado, su cercanía, su presencia. Entre ellas ha habido bastante compañerismo y solidaridad. Brians 2 Hemos tenido 4 bautizos y un grupito de internos ha hecho el Camino de Santiago dando vueltas al patio del módulo, 4200 vueltas en total. Están a punto de recibir la “Compostela” enviada desde Santiago.



Zona	Diócesis	Aportación
	Terrassa	Quatre Camins Insisto que para nosotros todo es nuevo, pero este período nos sirve para examinar la pastoral penitenciaria, los voluntarios, las actividades, las prioridades, ... De hecho, todo se había parado, así que hemos tenido la sensación que todo se tenía que rehacer. Valorar muy positivamente las conversaciones personales, que se ha potenciado porque no había grupos. De Joves A veces el mejor testimonio que hemos podido dar ha sido el de la presencia, aunque no vengan con nosotros. Ellos saben que estamos ahí.
	Vic	Lledoners El deseo de volverse a ver con los voluntarios, la valoración de la Misa como única actividad
5	Teruel y Albarracín	Teruel Valoramos muy positivamente la disponibilidad de la dirección del Centro durante todo el 2020, con medidas exigentes pero comprensivas, que han permitido realizar nuestra tarea con bastante normalidad durante la segunda mitad del año. Hemos vivido celebraciones muy emocionantes, donde hemos sido evangelizados por los hermanos en prisión: ansiaban orar juntos, recibir la comunión, confesarse, pero sobre todo ser escuchados. Una gran lección de verdadera espiritualidad.
6	Cartagena Murcia	Murcia I Hemos sentido la generosidad y apoyo de la gente del exterior.
	Segorbe-Castellón	Castellón I Un comentario que se ha percibido en las cartas recibidas ha sido que este tiempo ha acercado a muchos presos a Dios. El hecho de que fallase todo, sanidad, política, etc. ha supuesto que los



Zona	Diócesis	Aportación
		internos/as no confiasen en nadie más que en Dios. Y otro testimonio interesante ha sido el hecho de reunirse en pequeños grupos para rezar, al modo de las primeras comunidades cristianas.
		Castellón II Albocasser A pesar de llevar más de un año sin entrar en el CP los voluntarios mantienen las ganas de volver a participar en sus actividades habituales.
	Valencia	Picassent Creo que a un siendo negativa, hemos intentando positivizar todo lo malo de esta situación, haciendo visible lo invisible, facilitando todas las noticias y hechos que se han ido produciendo, y sobre todo que el ser humano entienda lo que supone el estar privado de libertad, ser el final de toda la cadena humana, concienciándonos de la tarea para la que hemos sido elegidos y estar próximos a los elegidos del Señor.
7	Ibiza	Ibiza Creo que lo positivo es como entre todos internos, funcionarios, voluntarios se fueron encontrando medios para, dentro de la normativa, poder acercarlos esos momentos de oración y comunión, que son tan agradecidos por los internos, ya sea la celebración o la visita a los patios, cuando fue posible
8	Bilbao	Basauri Curso con mucha frustración. El voluntariado no ha podido participar en todo el curso. CP Bilbao está cerrado desde 14 de enero, y a mí me dejan entrar hasta cierta zona para escuchar a los chicos sus necesidades sociales y resolver sus trámites bancarios y de ropa o familia. Vamos “hacer de puente” entre la cárcel y el exterior. Estamos “anulados” en la dimensión religiosa.



Zona	Diócesis	Aportación
	La Calzada-Calahorra y Logroño	Logroño Creo que el ejemplo del funcionario y el del interno que hemos comentado en el 2 son ejemplos positivos, que nos hablan de generosidad y solidaridad.
	San Sebastián	Martutene Para mí como capellán ha sido un tiempo de mucha fuerza espiritual y misión. “Estuve en la cárcel en tiempo de pandemia y tú venías a vernos... y compartías la incertidumbre del momento con nosotros” Me he sentido privilegiado y he sentido la necesidad de la pastoral penitenciaria y el cariño y reconocimiento desde dentro (no solo personas internas sino también funcionarios y personal) hacia la pastoral. Y de parte de la Diócesis y de las parroquias y los párrocos también ánimo y apoyo, más que ningún otro año de los 5 que llevo de capellán. El trabajo de Florencio de ir uniéndonos y manteniéndonos firmes con las oraciones por wapp para los voluntarios, las llamadas y los mails a los capellanes y delegados, la información... nos han hecho también fuertes en los envites de la misión en estos meses. ¡Gracias!
9	Lugo	Bonxe Este año por fin se está concretando el abrir una casa en el centro de Lugo para acoger a los internos con permisos y aquellos que van a salir de prisión y no tienes esos primeros días donde ir. El ayuntamiento ha dado permiso para que el Obispado de comienzo las obras para rehabilitar el edificio que va a destinar a este fin y otras labores sociales Monterroso Resaltar que un grupo de internos de la UTE han solicitado y, hemos formado un pequeño grupo para la lectura semanal de la Palabra de Dios.



Zona	Diócesis	Aportación
	Ourense	Pereiro de Aguiar os internos valoran muy positivamente las videollamadas y agradecen la buena organización
	Santiago	Teixeiro Por supuesto que siempre hay oportunidades de crecer en los desafíos: nos hemos acercado de alguna manera en el corazón a los presos, porque sabemos algo más de lo que es un encierro. Naturalmente, no son comparables: no es lo mismo estar cerrado en tu casa que sufriendo un castigo en una cárcel, pero sí hemos experimentado nuestros propios límites. Es una experiencia que nos debería servir.
10	Coria-Cáceres	Cáceres Siendo optimistas ha sido todo un reto y una aventura que nos ha unido más como grupo y hemos valorado al otro de forma más enfatizada, hemos visto necesario a los demás. Nos ha configurado como piña.
11	Albacete	Albacete La mera presencia, para acompañar y escuchar, infunde en los internos, una luz interior, que crece y crece, cuanto más difíciles son las circunstancias. Reconocen la presencia de “alguien o algo” superior a los propios voluntarios. Les aumenta la fe y la esperanza en quien ya saben les acompaña, Jesús.
	Toledo	Ocaña I El confinamiento que hemos vivido a causa de la pandemia nos ha enseñado a valorar situaciones y conductas que, día a día, pasan por nuestra vida sin que les demos la importancia que tienen. Por ejemplo, la libertad de movimiento y salir y entrar cuando queremos, el encuentro con familiares y amigos, poder elegir a dónde vamos y cuándo. Esto te hace caer en la cuenta de la situación que día a día viven los internos. Que como todos lo han pasado mal, pero ellos doblemente. Por eso ojalá hayamos



Zona	Diócesis	Aportación
		aprendido algo de esta pandemia. No podemos ser una sociedad individualista. Nos salvamos juntos.
12	Alcalá	Madrid I El mejor testimonio, es el cuidado, la responsabilidad y la preocupación que las Internas han manifestado en sus cartas; las que han sabido llevar a la práctica la distancia, utilizar solo su material en los talleres. En la casa de acogida cumplir con exactitud las normas establecidas para el buen funcionamiento. También es necesario hacer referencia a todos los funcionarios, T. Sociales, Junta de Tratamiento, equipo Médico, Dirección, por el cuidado de las Internas, por su cercanía y comunicación fluida con los que habitualmente pasamos por el Centro. Madrid II En septiembre 2020, al ver la situación de dificultad dentro de la prisión, priorizamos por trabajar durante el curso el objetivo de sensibilización de la pastoral penitenciaria en la Diócesis. Se habló en la primera reunión de delegados y arciprestes y se ofreció la posibilidad de asistir a las reuniones de los 7 arciprestazgos, yendo tres personas de la pastoral a informar a los sacerdotes. El arcipreste lo hablaba con los curas si querían que dentro del Orden de la reunión siguiente, dejar un espacio para ello. Pudimos atender a cuatro de los siete Arciprestazgos, quedando por ambos partes muy satisfechos. El planteamiento era “Cómo enriquecernos mutuamente la pastoral penitenciaria con la pastoral parroquial.” Dábamos a conocer desde la prevención, cárcel y reinserción qué estábamos haciendo nosotros ya con la escuela/IES, familia y algunas parroquias.
	Getafe	Madrid III Valdemoro (y Asociación “EPYV) Por medio del Capellán, nos traía noticias y saludos de ellos y nosotros también se los mandábamos a ellos, y como hablábamos con sus familias se lo contábamos, y así podían soportar mejor ese doble encierro.



Zona	Diócesis	Aportación
		Madrid IV Navacarnero Muy positivo el encuentro con las cartas, como digo. Y también los encuentros con los chicos una vez que han salido a la calle. Las reuniones con las familias se han suspendido, pero hemos estado en relación a través del teléfono. También muy importantes las celebraciones de los sábados
		Madrid VI – Aranjuez La gran capacidad de iniciativa de internos que son iglesia y que los meses que no hemos podido pasar han organizado celebraciones de la Palabra, se han fabricado cruces para rezar, se han sostenido unos a otros.
Madrid	Madrid V – Soto del Real	Es digno de destacar la necesidad que los internos tienen de la presencia d ellos voluntarios y de los capellanes. Tengo que destacar la acogida que me dieron el día 27 de mayo cuando llegue a la prisión. Aunque no se podía tocar era imposible evitar los abrazos. Durante estos meses han estado muy necesitados de cariño y cercanía ya que tampoco contaban con las comunicaciones y los vis a vis. Indicar también que estaban muy ansiosos de que empezaran las misas. Nosotros hemos tenido la suerte de celebrarla, a excepción del confinamiento, en el salón de actos juntando dos módulos con un aforo de 36 personas por modulo.
	Alcala Madrid VII Estremera	Mi valoración dentro del desconcierto es la asistencia a las Eucaristías que estábamos celebrando en el sociocultural, que es el lugar donde se celebran siempre, era llamativo el número de Internos que acudían. Ahora lo estoy haciendo por módulos, pues está prohibido juntarlos en el salón, aunque las distancias están muy separadas.



Aportaciones a “programas” (textos que explicitan algún aspecto de los programas desarrollados)

Zona	Diócesis	Aportación
1	Sevilla	Alcalá de Guadaira • Área social dentro: Conexión familias/ropero/seguimiento madres e hijos • Área jurídica dentro: Acompañamiento juicios/seguimiento empleo • Área social fuera: Acompañamiento centros/Búsqueda empleo/Seguimiento familias. Psiquiátrico penitenciario. • Este año las intervenciones en el psiquiátrico han sido muy escasas debido a la pandemia y las restricciones pertinentes • Área religiosa dentro: Celebraciones especiales periódicas • Área social dentro: Conexión con familia y fiestas lúdico-festivas • Área social fuera: Seguimiento post-carcelario
2	Canarias	Las Palmas I • Programas área religiosa dentro: celebraciones, catequesis, curso de biblia • Área social dentro: acogida y familia, talleres ocupacionales, tutorizaciones individuales, Proyecto Almogarán • Área social fuera: Pisos de acogida para permisos, búsqueda activa de empleo y Proyecto Almogaren que busca la



Zona	Diócesis	Aportación
		reinserción socio-laboral de las personas cuando están en prisión y cuando van obteniendo algún grado de libertad
3	Burgos	Burgos • Área social dentro: • Ropa cada quince días para unos tres internos por semana. • Contacto con familias de todos con los que trabajamos. • Talleres de logopedia, valores sociales, conocimiento personal, búsqueda de empleo • Área jurídica dentro. Todos los meses • Área social fuera: en colaboración con Caritas: familias y servicios sociales • Área jurídica fuera Con los de asesoría jurídica y desde el taller de realidades del sistema que trabajamos dentro, cada semana
	León	Mansilla de las mulas • Área social dentro: Para asesoramiento o alguna ayuda tuve contacto con 92 internos • Área Social fuera. Se acompañó a 17 familias • Área Jurídica fuera. Se acompañó a 12 internos para diversos trámites • Actuaciones a causa de la pandemia (dentro): Dentro sólo pudimos celebrar la Eucaristía el mes de julio para un solo módulo • Pudimos celebrar la Eucaristía el día de la Merced, con 7 personas que ayudaron (se grabó y se emitió por el circuito interno de tv) • Cartas • Recibidas. Mantuve contacto a través de las redes sociales con 9 capellanes, además de con los de la zona pastoral de Castilla-León y Asturias. • Escritas: 10 Cartas: cuaresma/Semana Santa 2020; Día de la Merced; Adviento/Navidad 2020 y Saludo y felicitación del nuevo obispo.



Zona	Diócesis	Aportación
	Segovia	Perogordo • Cartas escritas por capellanes: 14. Todas las semanas una carta
4	Barcelona	Wad-Rass (mujeres) • Área religiosa Eucaristías • Asistencia personalizada • Catequesis • Estudio del evangelio (<i>la catequesis y el estudio del evangelio no se hace desde marzo de 2020</i>) • Área social Seguimiento personal de internas. • Paquetes de ropa • Ayuda en peculio • Envío de dinero de las internas a sus familias al extranjero. • Clases de refuerzo • Taller de bisutería • Taller de valores humanos (<i>las clases y los talleres desde marzo de 2020 no se hacen</i>) • Área jurídica • Dentro: Información a las internas de su situación jurídica. • Fuera: -27 visitas a juzgados, hasta marzo de 2020 • Actuaciones en pandemia • Dentro 3 videoconferencias con internas • Fuera 25 gestiones de envío de dinero a las familias al extranjero en los meses de confinamiento)
	Sant Feliu	Brians I • Área religiosa • Eucaristías • Asistencia personalizada • Catequesis personalizada



Zona	Diócesis	Aportación
		• Área social (Seguimiento personal de internas. • Paquetes de ropa • Ayuda en peculio • Envío de dinero de las internas a sus familias al extranjero. • Área jurídica • Dentro: Información a las internas de su situación jurídica • Fuera: 17 visitas a juzgados, hasta marzo de 2020.
8	Pamplona	Pamplona • Área social fuera de CP: Programa “Mateo 25” de acompañamiento • Cartas: Se han incrementado en los dos sentidos, pero no hemos tenido un programa específico
12	Getafe	Madrid III – Valdemoro y Asociación “EPYV • Área social dentro: paquetes se han llevado bastantes • Área Social fuera: a las familias sí las hemos acompañado • Área Jurídica fuera: con los que salían de permiso a EPYV con ellos sí se ha podido hacer más



¿Deseas aportar otros comentarios u observaciones? Es muy valioso cualquier comentario que complete o amplíe los datos anteriores

Zona	Diócesis	Aportación
1	Almería	Acebuche Anhelamos la vuelta a la normalidad porque en general este tiempo de pandemia ha sido un paréntesis respecto a las posibilidades que ofrecen las circunstancias normales.
	Asidonia-Jerez	Asidonia Jerez – Puerto I Este comentario afecta a los apartados en los que tenemos que concretar de manera numérica nuestra información. Puede que parezcan ridículos en comparación con otras prisiones o macrocárceles, pero no me cansaré de recordar que Puerto I es una prisión de primer grado, con unas condiciones de vida muy estrictas en las que las reuniones grupales no son fáciles de conseguir y en las que los internos pasan muchas horas en la soledad de sus celdas. De ahí que nuestra labor es muy difícilmente cuantificable pero sí que es efectiva y real en cuanto a la presencia de la Iglesia y al apoyo que damos a los internos. Puede que en otras prisiones se puedan mostrar resultados más impactantes o llamativos, pero Puerto I es “otra cosa”. Una prisión vieja, pequeña, con mala prensa, con unos internos que proceden de otras prisiones y que llegan a ésta después de ser sancionados por diferentes motivos, la mayoría de ellos relacionados con la violencia. Internos que llegan pensando sólo en cumplir su sanción punitiva lo antes posible para marcharse a otras prisiones de segundo grado. A pesar de todo eso, el pequeño grupo de nuestra Pastoral, del que algunos llevamos formando parte desde hace más de veinticinco años,



Zona	Diócesis	Aportación
		seguimos trabajando con ilusión y ánimo para hacerles llegar a los internos con los que compartimos nuestro tiempo, que Dios es un Padre de amor y de esperanza. Puerto II y III El Señor nos muestra, en este tiempo de pandemia, una reflexión acerca de, como deben sentirse los que soportan penas privativas libertad haciéndonos experimentar tan solo un ápice de lo que ellos sufren. La prisión me acaba de pedir que pensemos en organizar salidas programadas. Y si hace es necesario de más de un día...me piden una peregrinación al Rocío. Lo estudiaremos. Les he dicho que piensen en reclusos que no hayan salido nunca. Esperemos que esta situación pase pronto y se puedan incorporar todos... nuestro voluntariado está deseando. Agradecer a los capellanes y voluntarios que han podido seguir entrando en los centros su labor de enlace con los internos, transmitiéndonos su cercanía. Esperamos estar todos vacunados para poder desarrollar nuestras tareas como antes <i>Notas.</i> • A casa de acogida: Sagrados Corazones • A dinero (apartado 5): De esta cantidad (4.905) tenemos que destacar la entrega de regalos de reyes a cada persona pres/presa individual. Se prepararon más de 1800 bolsas con 5 regalos para cada uno, • Destacar el apoyo económico, para el alquiler de la vivienda, que mantenemos a un exrecluso que se ha integrado a nuestro grupo como voluntario externo y responsable del ropero,
Córdoba	Córdoba	N.º 3: Las ayudas dentro del Centro han sido muy escasas, dado que sólo hemos podido recomenzarlas en el mes de diciembre 2020, por eso ni ayudas de ropa ni de peculio hemos podido prácticamente hacer durante todo el año.



Zona	Diócesis	Aportación
	Málaga	Melilla Como veis son datos muy, muy modestos. Sabéis que El Voluntariado Cristiano de Prisiones y la Capellanía están unidos en el servicio pastoral y de ayuda, Como capellán no he vuelto al Centro Penitenciario. Factor de riesgo por la edad, enfermo oncológico y la situación especialmente delicada en esta ciudad. A veces me hago cargo de conciencia de haber paralizado momentáneamente la actividad como capellán. Me resulta muy dura mi situación, en un servicio que me apasiona. Esperemos tiempos más apropiados para llevarlo a cabo. Aportación al punto 5 (dinero): Al margen del alquiler del piso, que es lo mismo todos los años, todo lo demás se ha destinado a los mismos tipos de ayudas que en años anteriores: alimentos, ropa, peculio, ... pero al haber mayores necesidades, las cuantías aportadas a tales fines han incrementado
2	Canarias	Las Palmas I En el apartado 5 respecto al dinero, hay una cantidad grande debido a los proyectos que llevamos a cabo: pisos de acogida, peculio para indigentes, acciones del Proyecto Almogarén que busca la reinserción sociolaboral de internos de tercer grado, condicional o libertad total, pisos tutelados (3) del Proyecto Almogarén donde viven algunos de los que están haciendo el proceso que les ofrecemos El dinero lo conseguimos con algunas acciones que realizamos (rastrillos, merienda benéfica, lotería), aunque este año no hemos podido hacer casi nada. Y también acudimos a convocatorias de subvenciones públicas y privadas.
3	León	Mansilla de las mulas En “Casas de acogida” (Cáritas): • Taller de preparación de primeros permisos y hábitos saludables. • Acompañamiento de permisos ordinarios de 4 días desarrollados de forma individualizada. • Adquisición de valores



Zona	Diócesis	Aportación
Oviedo	Villabona – Asturias	Quisiera agradecer la labor constante del Departamento de Pastoral Penitenciaria para mantenernos informados de la situación en otras prisiones, del estado de salud y fallecimiento de algunos compañeros y voluntarios/as, en definitiva, de mantener “encendida la antorcha” de la Pastoral Penitenciaria en estos tiempos difíciles que hemos pasado. Era mucha la incertidumbre y el miedo, además del desconocimiento. Por eso valoro muy positivamente esa labor de mantenernos en contacto unos con otros, de informarnos de la situación, así como del envío de documentos, cursos, etc. ¡¡Muchas gracias!!
Valladolid	Villanubla – Valladolid	• En el apartado 3, paquetes de ropa. Durante la pandemia, desde que abrieron las cárceles, no hemos metido paquetes de ropa procedentes de roperos de Cáritas u otros, que han estado cerrados y así siguen, cerrados. Sólo han sido los paquetes que las familias enviaban a sus internos porque ellas no podían venir a verlos. • Fuera de la cárcel, yo personalmente sigo en contacto con las personas que salieron en libertad, nos llamamos por teléfono y nos vemos de vez en cuando. Todo bien. • Al releer lo escrito por mí en <i>otros comentarios</i> el año pasado (memoria 2019) se puede decir que: • Apartado 1, vale para este año 2020. • Puntos 2: área religiosa: vale salvo los cambios el número de personas . • Área social: no hemos hecho nada. • Área jurídica: lo que suele hacer Valentín, como siempre. • Punto 4: Como se ve, este año, a pesar de la pandemia, se han recibido más permisos en la casa parroquial de Villanubla, sobre todo a partir de julio y con la recuperación de su salud de Valentín, que se esforzó en recuperar los



Zona	Diócesis	Aportación
		permisos concedidos en el tiempo anterior y que no se habían ejecutado.
		• Punto 5: Dinero. Pienso que este año hemos gastado menos porque no hemos subido a la prisión en esos casi 3 meses de alarma.
4	Urgell	La Comella Andorra Es de agradecer el cuidado que ha tenido el Gobierno de Andorra con el Centro Penitenciario. Sólo existe una cárcel en el país pero la han cuidado con esmero, y a la hora de vacunar ha procurado atender prontamente los prisioneros. A algunas familias les extrañó la rigurosidad de las medidas tomadas, pero reflexionándolo ves que era necesario evitar un contagio en una institución donde no habría sido posible detener el virus. En los alrededores de 60 presos, dos se contagiaron y fueron debidamente tratados con aislamiento y atención personalizada.
	Vic	Lledoners También los funcionarios han revalorizado la presencia del sacerdote y la labor asistencial
5	Teruel y Albarracín	Teruel Sobre la economía, el principio de la Delegación es destinar el 100% de los recursos al apoyo de los presos. No se gastan los fondos en actividades fuera o en otros conceptos, lo que nos ha valido el apoyo de la Diócesis cuando se acaban los fondos y las aportaciones de los fieles (que son muy pocas). La situación extraordinaria de la pandemia durante el 2020 (mucho más dura en Teruel en el 2021 por el brote generalizado en enero de este año) nos ha unido y ratificado en la voluntad de servicio como capellanía de pastoral penitenciaria, y creo que la respuesta de los internos ha sido equivalente: aprecio, colaboración y alegría.



Zona	Diócesis	Aportación
6		Castellón II Albocasser Ha habido un gran empeño e interés en mantener el contacto y la vinculación entre los voluntarios durante todo este tiempo, creo que ha sido muy positivo. La tecnología telemática nos lo ha posibilitado.
7	Ibiza	Ibiza Con relación al punto 3 de ayudas dentro del centro, se me hizo difícil establecer la distinción de los beneficiados, pero hay un promedio de 10 a 15 por mes y la población de este centro es muy variado y con muchos cambios, salidas traslados a otros centros. Los participantes del punto 2 en los programas, se vio reducido a causa de las restricciones. En el punto 5 se señala el aporte del Peculio y de los regalos de Navidad con la ayuda de Caritas
	Mallorca	Mallorca Este año, a principios de enero hemos inaugurado la Unidad Dependiente que gestionamos Pastoral Penitenciaria y GREC (Grupo de educadores de calle). Se cerró por falta de presupuesto la que administraba Cruz Roja y Instituciones Penitenciarias nos pidió colaboración para que no se perdiera el recurso. Pastoral ofrece el piso y los suministros y el Grec el personal.
8	Pamplona	Pamplona 4.- En Navarra no contamos con ningún recurso en salida, pero atendemos a una mujer en sus permisos, con la colaboración de las Hijas de la Caridad, que la acogen en un recurso de Cáritas gestionado por ellas.
	Vitoria	Zaballa *759 intervenciones metiendo paquetes y atendiendo a las necesidades de todo tipo que nos requieren las personas presas... sobre todo ante la imposibilidad de ser atendidas por sus familias.



Zona	Diócesis	Aportación
		(Paquetes, Viajes -de permisos, 3 grados, libertades-, pequeñas necesidades –relojes, pilas, gafas...)
9	Ourense	Pereiro de Aguiar El voluntariado admira la paciencia y la serenidad de los internos durante el “doble confinamiento” que sufrieron.
	Santiago	Teixeiro Creo que es muy positivo en la encuesta de este año pasar de los números, a las valoraciones cualitativas de la experiencia. Puede hacer la memoria mucho más rica.
10	Coria- Cáceres	Cáceres Estamos muy preocupados por cuándo y cómo se van a vacunar los internos.
11	Albacete	Albacete A los internos les hace pensar mucho, cuando interiorizan que los voluntarios son meros lápices de Dios, que no son casi nada, que son tan débiles o más que ellos. Es entonces cuando ven a Dios, detrás, misericordioso y Padre.
12	Alcalá	Madrid I Aportación referente al número 2; Como dijo mi Fundador “Los Pobres nos evangelizan” en las Eucaristías se han vivido escenas que anteriormente no se habían dado, algunos grupos de Internas que sus familiares se encontraban afectados por el virus, entraban en grupo de rodillas hasta el cuadro del Cristo de la Divina Misericordia, todas juntas se quedaban orando delante del gran cuadro que hay en la capilla, la que no podía ir ese día por que tenía destino, el resto permanecían orando por el familiar de la compañera. Se han vivido situaciones dolorosas y amargas por las pérdidas de sus seres queridos, y era digno de observar el consuelo que se daban las unas a las otras.



Zona	Diócesis	Aportación
		Agradecer a todos los voluntarios que han continuado con su presencia y su compromiso, dando vida, ilusión y esperanza en momentos desconcertantes. ¡¡¡ Gracias a todos!!!
		Madrid VII Estremera La observación que debo de realizar es que un Centro Penitenciario de las dimensiones de Estremera, no puede estar atendido por un solo Capellán, es la realidad sin respuesta que se vive allí.
Getafe		Madrid III – Valdemoro y Asociación “EPYV Mi opinión es que el vis a vis no es lo mismo que comunicar por cristales, pues por videocámara no es lo mismo que las reuniones sean presenciales. En EPYV, si se ha trabajado mucho. Trámites necesarios ante comisaría de policía y embajadas o consulados, así como los ayuntamientos, para tramitar los empadronamientos, juzgados de vigilancia, audiencia provincial y nacional, y los propios centros penitenciarios, para la tramitación de documentación y regulación. En concreto este año hemos concedido un especial interés en la consecución de protección internacional de dos usuarios de origen sirio debido a la situación de su país. Los trámites ante la Seguridad Social y prestaciones para obtener tarjeta sanitaria y prestación social. Solicitud de demanda de empleo. cursos de formación o prestaciones por desempleo o excarcelación
Madrid		Madrid V – Soto del Real Quiero agradecer a la institución, secretaria general y Dirección de Soto, juntamente con la Juez de Vigilancia, que me hayan dado la posibilidad de entrar constantemente en el centro a pesar de estar prohibida la entrada a los que no eran funcionarios o profesionales de la Institución y poder visitar a todos los internos en sus módulos sin excepción, pudiendo mantener también la actividad en el módulo de Aislamiento los lunes y los viernes.